

INDICI

Nell'Indice dei nomi propri nel poema i numeri romani rinviano al canto, i numeri arabi al verso (tra parentesi i rinvii impliciti).

Negli altri indici i numeri romani rinviano alle pagine dell'introduzione, con l'aggiunta dell'abbreviazione 'n' in riferimento alle rispettive note a piè di pagina; i numeri arabi rinviano alle pagine con annotazioni di commento ai canti.

La distinzione tra nomi antichi e nomi moderni assume come discrimine convenzionale la data della caduta di Costantinopoli, fine dell'Impero romano d'Oriente (1453).

INDICE DEI NOMI PROPRI NEL POEMA

- Acaia, terra degli Achei: III 251; (XI 166, 481); XIII 249; XXI 107; XXIII 68
- Acasto, signore di Dulichio: XIV 336
- Achei (Achivi), gli abitanti di Itaca: I 90, 394, 401; II 7, 72, 87, 90, 106, 112, 115, 128, 198, 211, 265, 306; III 217; IV 847; VIII 514; IX 59; XVI 76, 250, 376; XVII 413, 415, 513, 596; XVIII 62, 94, 191, 286, 289, 301; XIX 151, 199, 528, 534, 542; XX 3, 146, 160, 166, 182, 271, 277; XXI 160, 251, 324, 344, 418, 428; XXII 46; XXIII 357; XXIV 141, 426, 438 – i combattenti a Troia: I 239, 286, 327; III 79, 100, 104, 116, 131, 137, 139, 141, 149, 185, 202, 203, 220, 411; IV 106, 145, 243, 256, 288, 330, 344, 487, 497; VIII 78, 220, 489; IX 259; XI 478, 509, 556; XII 184; XIII 315, 317; XIV 229, 240, 242, 369; XV 153; XVII 135; XVIII 205, 246, 259; XIX 240; XXIII 220; XXIV 27, 32, 38, 49, 54, 57, 86 – la famiglia di Nestore: III 372 – popolazione cretese: XIX 175
- Acheronte, fiume infernale: X 513
- Achille: III 106, 109, 189; IV 5; VIII 75; XI 467, 478, 482, 486, 546, 557; XXIV 15, 19, 36, 72, 76, 94
- Acronéo, giovane feace: VIII 111
- Ade: *vedi* Hades
- Adraste, ancella di Elena: IV 122
- Afidante, personaggio siciliano: XXIV 305
- Afrodite: IV 14, 261; VIII 267, 308, 337, 342, 362; XVII 37; XIX 54; XX 68, 73; XXII 444
- Agamennone: I 30; III 143, 156, 164, 234, 248; IV 532, 584; VIII 77; IX 263; XI 168, 387, 397; XIII 383; XIV 70, 117, 497; XXIV 20, 102, 121, 186
- Agèlao, uno dei pretendenti: XX 321, 339; XXII 131, 136, 212, 241, 247, 327
- Aguzze, isole: XV 299
- Aiace di Oileo: IV 499, 509
- Aiace di Telamone: III 109; XI 469, 543, 552; XXIV 17
- Alcandre, egiziana, sposa di Pòlibo: IV 125
- Àlcimo, padre di Mentore: XXII 235
- Alcinoo, primo tra i principi feaci: VI 12, 17, 139, 196, 213, 299, 302; VII 10, 23, 55, 63, 66, 70, 82, 85, 93, 103, 132, 141, 159, 167, 178, 185, 208, 231, 298, 308, 331, 346; VIII 2, 4, 8, 13, 25, 56, 59, 94, 118, 130, 132, 143, 235, 256, 370, 381, 382, 385, 401, 418, 419, 421, 423, 464, 469, 533; IX 2; XI 346, 347, 355, 362, 378; XIII 3, 16, 20, 23, 24, 37, 38, 49, 62, 64, 171
- Alcippe, ancella di Elena: IV 124
- Alcmàone, figlio di Anfiarao: XV 248
- Alcmena, madre di Eracle: II 120; XI 266
- Alèttore, padre della sposa di Megapente: IV 10
- Alfeo, fiume del Peloponneso, padre di Orìloco: III 489; XV 187

- Alibante, località siciliana: XXIV 304
 Àlio, figlio di Alcino: VIII 119, 370
 Aliterse, indovino itaceo: II 157, 253; XVII 68; XXIV 451
 Amitàone, figlio di Tirò e Creteo, zio di Giasone e di Admeto: XI 259
 Amnisò, località cretese: XIX 188
 Anabesineo, giovane feace: VIII 113
 Anchialo, giovane feace: VIII 112
 Anchialo, padre di Mente signore dei Tafi: I 180, 418
 Andròmone, padre del re degli Etoi Tòante: XIV 499
 Anfialo, giovane feace: VIII 114, 128
 Anfiàrao, vate, figlio di Oicleo: XV 244, 253
 Anfìloco, figlio di Anfiàrao: XV 248
 Anfimedonte, uno dei pretendenti: XXII 242, 277, 284; XXIV 103, 106, 120
 Anfinomo, uno dei pretendenti: XVI 351, 394, 406; XVIII 119, 125, 395, 412, 424; XX 244, 247; XXII 89, 96
 Anfione, figlio di Antiope e fratello di Zeto: XI 262
 Anfione, figlio di Iàsò e signore di Oròmeno: XI 283
 Anfitea, nonna materna di Odisseo: XIX 416
 Anfitrione, marito di Alcmena: XI 266, 270
 Anfritrite, divinità marina: III 91; V 422; XII 60, 97
 Anticlea, madre di Odisseo: XI 85; XV 368
 Ànticlo, uno dei guerrieri achei nel Cavallo: IV 286
 Antifate, figlio di Melampo e nonno di Anfiàrao: XV 242, 243
 Antifate, re dei Lestrigoni: X 106, 114, 199
 Àntifo, figlio di Egizio e compagno di Odisseo: II 19
 Àntifo, vecchio amico di Odisseo: XVII 68
 Antiloco, figlio di Nestore: III 112; IV 187, 202; XI 468; XXIV 16, 78
 Antinoo, uno dei pretendenti: I 383, 389; II 84, 130, 301, 310; IV 628, 631, 632, 641, 660, 773; XVI 363, 417, 418; XVII 374, 381, 394, 396, 405, 414, 445, 458, 464, 473, 476, 477, 483, 500; XVIII 34, 42, 50, 65, 78, 118, 284, 290, 292; XX 270, 275; XXI 84, 140, 143, 167, 186, 256, 269, 277, 287, 312; XXII 8, 49; XXIV 179, 424
 Antiope, madre di Anfione e Zeto: XI 260
 Apira, paese d'origine di Eurimedusa: VII 8, 9
 Apollo: III 279; IV 341; VI 162; VII 64, 311; VIII 79, 227, 323, 334, 339, 488; IX 198, 201; (XI 318); XV 245, 252, 410, 526; XVII 132, 251, 494; XVIII 235; XIX 86; XX 278; XXI (258), 267, 338, 364; XXII 7; XXIV 376
 Archisio, padre di Laerte: IV 755; XIV 182; XVI 118; XXIV 270, 517
 Ares: VIII 115, 267, 276, 285, 309, 330, 345, 353, 355, 518; XI 537; XIV 216; XV 169; XVI 269
 Arete, moglie di Alcino: VII 54, 66, 141, 142, 146, 231, 233, 335; VIII 423, 433, 438; XI 335; XIII 57, 66
 Àreto, figlio di Nestore: III 414, 440
 Àreto, padre di Niso: XVI 395; XVIII 413
 Aretusa, fonte di Itaca: XIII 408
 Argivi, i combattenti a Troia: I 211; II 173; III 129, 132, 379; IV 199, 258, 272; VIII 501, 512; XI 369, 484, 500, 518, 524, 555; XII 190; XVII 119; XVIII 253; XIX 126; XXIV 54, 61, 80
 Argo, cane di Odisseo: XVII 292, 300, 326
 Argo, nave degli Argonauti: XII 70
 Argo, territorio del Peloponneso: I 344; III 180, 251, 263; IV 99, 562, 726, 816; VIII 578; XV 80, 224, 239, 274; XVIII 246; XXI 108; XXIV 37

- Argolide: III 263; IV 174
 Arianna, figlia di Minosse: XI 321
 Aribante, ricco abitante di Sidone: XV 426
 Arneo, nome del pitocco soprannominato Iro: XVIII 5
 Arpie, i venti delle tempeste: I 241; XIV 371; XX 77
 Artàchia, fonte dei Lestrigoni: X 107
 Artemide: IV 122; V 123; VI 102, 107, 151; XI 172, 325; XV 410, 478; XVII 37; XVIII 202; XIX 54; XX 60, 61, 71, 80
 Asfàlone, valletto di Menelao: IV 216
 Asòpo, divinità fluviale, padre di Antiope: XI 260
 Asteride, isoletta fra Itaca e Same: IV 845
 Atene, città: III 306; VII 80; XI 323 – denominazione dell'Attica: III 278
 Atena (Pallade), dea protettrice di Odisseo: I 44, 80, 118, 125, 178, 221, 252, 314, 327, 364, 444; II 12, 116, 261, 267, (296), 382, 393, 399, 405, 416, (420, 433); III 12, 25, 29, 42, 76, (135), 145, (218), 222, 229, 330, (337), 343, 356, (371, 378), 385, 394, 419, 435, (445); IV (289), 341, 502, (752), 761, 795, 828; V 5, 108, 382, 437, 491; VI 2, 13, 24, (41, 47), 112, 139, 229, 233, 292, 321, 328; VII 14, (19), 27, 37, 41, (47, 78), 110, 140, 311; VIII 7, 19, 193, 493, 520; IX 317; XI 547, (626); XIII 121, 190, 221, 236, 252, (287), 300, (318), 329, (359), 361, 371, (374, 389), 392, 420, (429); XIV 2, 216; XV 1, (9), 222, (292); XVI 155, 166, 172, 207, 233, 260, 282, 298, 451, 454; XVII 63, 132, 360; XVIII 69, 155, 158, 187, 235, 346; XIX 2, 33, 52, 479, 604; XX 30, 44, 72, 284, 345; XXI 1, 358; XXII 205, 210, 224, 256, 273, 297; XXIII 156, 160, 242, 344, 371; XXIV 368, 376, 472, 487, 502, 516, 520, 529, 533, 541, 545, 547
 Atlante, padre di Calipso: I 52; VII 245
 Atreo, padre di Agamennone e di Menelao: XI 436 – figlio/figli di A.: I 35; III 136, 156; IV 51, 185, 190, 235, 462, 543, 594; XI 387, 397; XIV 470, 497; XV 52, 102, 121; XVII 104, 116, 147; XIX 182; XX 20, 24, 35, 102, 121, 191
 Atride, patronimico di Agamennone: I 40; III 193, 248, 267, 304; IV 536; IX 263; XI 463; XIII 383; XXIV 105
 Atride, patronimico di Menelao: III 168, 256, 277; IV 30, 59, 76, 147, 156, 168, 203, 265, 291, 304, 316, 332, 492; XIII 424; XV 64, 87, 133, 147
 Atridi: V 307
 Attoride, patronimico dell'ancella Eurinome: XXIII 228
 Aurora, dea del mattino: II 1; III 404, 491; IV 188, 194, 306, 431, 576; V 1, 121, 228, 390; VI 48; VIII 1; IX 76, 151, 152, 170, 306, 307, 436, 437, 560; X 144, 187, 541; XII 3, 7, 8, 142, 316; XIII 18, 94; XIV 502; XV 56, 189, 250, 396, 495; XVI 368; XVII 1, 497; XVIII 318; XIX 50, 319, 342, 428; XX 91; XXIII 241, 244, 245, (347)
 Autolico, padre di Anticlea: XI 85; XIX 394, 399, 403, 405, 414, 418, 430, 436, 455, 459, 466; XXI 220; XXIV 334
 Autonòe, ancella di Penelope: XVIII 182
 Boeto, padre di Eteoneo: IV 31; XV 95, 140
 Boote, costellazione: V 272
 Borea, vento di settentrione: V 296, 328, 331, 385; IX 67, 80; X 507; XIII 110; XIV 253, 299, 475, 533; XIX 200
 Cadmei: XI 276
 Cadmo, padre di Inò: V 333
 Calcide, corso d'acqua: XV 295
 Calipso, dea che nasconde: I 14; IV 557; V 14, 78, 85, (116), 180, 202, 242, 246,

- 258, 263, 276, 321, 372; VII 245, 254, 260; VIII 452; IX 29; XII 389, 448; XVII 143; XXIII 333
- Cariddi: XII 104, 113, 235, 260, 428, 430, 436; XXIII 327
- Carro (Orsa), costellazione: V 273
- Cassandra, figlia di Priamo: XI 421
- Castore, fratello di Polluce: XI 300
- Castore, personaggio cretese: XIV 204
- Càuconi, popolazione del Peloponneso: III 366
- Cefalleni, abitanti delle isole Ionie e dell'Arcarnania: XX 210; XXIV 378, 429
- Centauri: XXI 303
- Cerbero: (XI 623)
- Cetei, popolazione della Misia: XI 520
- Chere, dee del destino di morte: II 316, 352; IV 512; V 386; XIV 207; XVII 500, 547; XIX 558; XXII 66; XXIII 332
- Chio, isola dell'Egeo: III 170, 172
- Ciclope (Polifemo): I 69; II 19; IX 296, 315, 345, 347, 362, 364, 415, 428, 474, 475, 492, 502, 537, 548; X 200, 435; XII 209; XX 19; XXIII 312
- Cicopi, popolazione selvaggia: I 71; VI 5; VII 206; IX 106, 125, 166, 275, 357, 399, 510
- Ciconi, popolazione della Tracia: IX 39, 47, 48, 59, 66, 165; XXIII 310
- Cidoni, popolazione cretese: III 292; XIX 176
- Cillenio, appellativo di Hermes: XXIV 1
- Cimmeri, abitanti delle tenebre: XI 14
- Cipro: IV 83; VIII 362; XVII 442, 443, 448
- Circe: VIII 448; IX 31; X 136, 150, 210, 220, 241, 276, 282, 287, 289, 296, 308, 310, 337, 347, 375, 383, 394, 426, 432, 445, 449, 480, 483, 501, 549, 554, 563, 571; XI 8, 22, 53, 62; XII 9, 16, 36, 150, 155, 226, 268, 273, 302; XXIII 321
- Citera, isola: IX 81
- Citerea, appellativo di Afrodite: VIII 288; XVIII 193
- Climène, madre di Ificlo: XI 326
- Climeno, padre di Euridice moglie di Nestore: III 452
- Clitennestra: III 266; XI 439
- Clito, figlio di Mântio: XV 249
- Clitoneo, figlio di Alcinoos: VIII 119, 123
- Clizio, padre di Pireo: XV 540; XVI 327
- Clori, moglie di Neleo e madre di Nestore: XI 281
- Cnosso, città cretese: XIX 178
- Cocito, fiume infernale: X 513
- Corvo, rupe di Itaca: XIII 408
- Crataide, madre di Scilla: XII 124
- Creonte, re tebano e padre di Mègara: XI 269
- Creta: III 191, 291; XI 323; XIII 256, 260; XIV 199, 205, 252, 299, 301; XVI 62; XVII 523; XIX 172, 186, 338
- Creteo, figlio di Eolo e sposo di Tirò: XI 237, 258
- Cretesi: XIV (205), 234, 382
- Cromìo, figlio di Neleo e fratello di Nestore: XI 286
- Cronide, appellativo di Zeus: I 45, 81, 386; III 88, 119; IV 699; VIII 290; X 21; XIV 406; XVI 117, 291; XVII 424; XVIII 376; XIX 80; XX 236, 273; XXI 102; XXII 51; XXIV 473, 544
- Cronos, padre di Zeus: XII 399, 405; XIV 184, 303; XV 477; XXI 415; XXIV 472, 539
- Cruni, corso d'acqua dell'Elide: XV 295
- Ctèsio, padre di Eumeo: XV 414
- Ctesippo, uno dei pretendenti: XX 288, 303, 304; XXII 279, 285
- Ctimene, sorella di Odisseo: XV 363
- Damàstore, padre di Agèlao: XX 321; XXII 212, 241, 293
- Danai, i combattenti a Troia: I 350; IV 278, 725, 815; V 306; VIII 82, 578; XI 470, 526, 551, 559; XXIV 18, 46

- Deifobo, figlio di Priamo e nuovo sposo di Elena: IV 276; VIII 517
 Delo, isola dell'Egeo: VI 162
 Demètra: V 125
 Demodoco, aedo: VIII 43, 106, 254, 261, 472, 477, 483, 486, 487, 537; XIII 27
 Demottòlemo, uno dei pretendenti: XXII 242, 266
 Deucalion, figlio di Minosse e padre di Idomeneo: XIX 180, 181
 Dia, isola dell'Egeo: XI 325
 Dimante, navigatore feace: VI 22
 Diocle, signore di Fere: III 488; XV 186
 Diomede (Tidide): III 167, 181; IV 280
 Dioniso: XI 324; XXIV 75
 Dmètore, signore di Cipro: XVII 443
 Dodona: XIV 327; XIX 296
 Dolio, padre di Melanzio e Melantò: XVII 212; XVIII 322; XXII 159
 Dolio, servitore: IV 735; XXIV 222, 387, 397, 409, 411, 492, 498
 Dori, popolazione cretese: XIX 177
 Dulichio, isola dell'arcipelago di Odisseo: I 246; IX 24; XIV 335, 397; XVI 123, 247, 396; XVIII 127, 395, 424; XIX 131, 292
- Eacide, appellativo di Achille, nipote di Eaco: XI 471, 538
 Ebe, sposa di Eracle: XI 603
 Ecalia, città della Messenia: VIII 224
 Echèfrone, figlio di Nestore: III 413, 439
 Echeneo, anziano feace: VII 155; XI 342
 Ècheto, re sanguinario: XVIII 85, 116; XXI 308
 Edipo, re di Tebe, figlio e sposo di Epicasta: XI 271
 Eea, appellativo di Circe: IX 32; XII 268, 273 – appellativo dell'isola di Circe: X 135; XI 70; XII 3
 Eèta, fratello di Circe, re della Colchide: X 137; XII 70
 Efestò: IV 617; VI 233; VII 92; VIII 268, 270, 272, 287, 293, 297, 327, 330, 345, 359; XV 117; XXIII 160; XXIV 71, 75
 Efialte, gigante, figlio di Ifimedeia: XI 308
 Efira, terra produttrice di veleni: I 259; II 328
 Ege, isola dell'Egeo: V 381
 Egisto, cugino e uccisore di Agamennone: I 29, 35, (42), 300; III 194, (198), 235, (250), 257, 303, 308, 310; IV 518, 525, 529, 537, 546; XI 389, 409; XXIV 22, 97
 Egitto, antico nome del fiume Nilo: IV 477, 483, 581; XIV 257; XVII 427
 Egitto, regione: III 300; IV 351, 355; XIV 246, 275; XVII 425, 448
 Egizi: IV 83; XIV 263, 286; XVII 432
 Egizio, anziano itaceo, padre di Àntifo: II 15
 Èlato, uno dei pretendenti: XXII 267
 Elatreo, giovane feace: VIII 111, 129
 Elena: IV 12, 121, 130, 184, 219, (227), 296, 305, 569; XI 438; XIV 68; XV 58, 100, 104, 106, 123, 126, 171; XVII 118; XXII 227; XXIII 218
 Elide, regione del Peloponneso: IV 635; XIII 275; XV 298; XXI 347; XXIV 431
 Elisia, pianura (Campi Elisi): IV 563
 Ellade, città della Tessaglia: XI 496
 Ellade, la Grecia continentale: I 344; IV 726, 816; XV 80
 Ellesponto (lo stretto dei Dardanelli): XXIV 82
 Elpenore, compagno di Odisseo: X 552; XI 51, 57; XII 10
 Enipeo, fiume: XI 238
 Ènope, padre del pretendente Leode: XXI 144
 Eolia, isola errante: X 1, 55
 Eolo, signore dei venti: X 2, 36, 44, 60; XI 237; XXIII 314
 Epei, popolazione dell'Elide: XIII 275; XV 298; XXIV 431
 Epeo, artefice del Cavallo: VIII 493; XI 523

- Epèrito, nome fittizio di Odisseo: XXIV 306
- Epicasta, madre e moglie di Edipo: XI 271
- Eracle: VIII 224; XI 267, 601; XXI 26
- Erebo, dimora dei morti: X 528; XI 37, 563; XII 81; XX 356
- Erembi, popolazione non identificata: IV 84
- Eretmeo, giovane feace: VIII 112
- Eretteo, re di Atene: VII 81
- Erifile, moglie di Anfiarao: XI 326
- Erimanto, montagna dell'Arcadia: VI 103
- Erinni (Furie), dee vendicatrici: II 135; XI 280; XV 234; XVII 475; XX 78
- Ermione, figlia di Menelao e di Elena: IV 13
- Èsone, padre di Giasone e figlio di Tirò e Creteo: XI 259
- Eteocretesi, popolazione cretese: XIX 176
- Eteoneo, ministro di Menelao: IV 22, 31; XV 95
- Etiopi, popolazione africana ai confini del mondo: I 22, 23; IV 84; V 282, 287
- Etolia, regione della Grecia: XIV 379
- Etone, nome fittizio di Odisseo: XIX 183
- Eubea, isola dell'Egeo: III 175; VII 321
- Èumelo, marito di Iftime sorella di Penelope: IV 798
- Eumeo, porcaro: XIV 55, 165, 360, 440, 442, 462, 507; XV 307, 325, 341, 381, 486; XVI 7, 8, 60, 69, 135, 156, 461, 464; XVII 199, 264, 272, 305, 306, 311, 380, 508, 512, 543, 561, 576, 579; XX 169, 238; XXI 80, 82, 203, 234; XXII 157, 194, 280, (284)
- Eupite, padre di Antinoo: I 383; IV 641, 660; XVI 363; XVII 477; XVIII 42, 284; XX 270; XXI 140, 256; XXIV 422, 465, 469, 523
- Euriàde, uno dei pretendenti: XXII 267
- Eurialo, giovane feace: VIII 115, 127, 140, 158, 396, 400
- Euribàte, araldo di Odisseo: XIX 247
- Euriclea, nutrice e dispensiera nella casa di Odisseo: I 429; II 346, 361; IV 742; XVII 31; XIX 15, 21, 357, 401, 491; XX 128, 134, 147; XXI 380, 381; XXII 391, 394, 419, 480, 485, 492; XXIII 25, 39, 69, 177
- Euridàmante, uno dei pretendenti: XVIII 297; XXII 283
- Euridice, moglie di Nestore: III 451
- Euriloco, compagno di Odisseo: X 205, 207, 232, 244, 271, 429, 447; XI 23; XII 195, 278, 297, 339
- Eurimaco, uno dei pretendenti: I 399, 413; II 177, 209; IV 628; XV 17, 519; XVI 345, 434; XVII 257; XVIII 65, 244, 251, 295, 325, 349, 366, 387, 396; XX 359, 364; XXI 186, 245, 257, 277, 320, 331; XXII 44, 61, 69
- Eurimedonte, padre di Peribea, nonna di Alcino: VII 58
- Eurimedusa, cameriera di Nausicaa: VII 8
- Èurimo, padre dell'indovino Tèlemo: IX 509
- Eurinòme, dispensiera di Penelope: XVII 495; XVIII 164, 169, 178; XIX 96, 97; XX 4; XXIII 153, 289, 293
- Eurinomo, uno dei pretendenti, figlio di Egizio: II 21; XXII 242
- Euripilo, re dei Cetei, ucciso da Neottòlemo: XI 520
- Èurito, signore di Ecalia, arciere: VIII 224, 226; XXI 14, 32, 37
- Eurizione, centauro: XXI 295
- Euro, vento di levante: V 295, 332; XII 326; XIX 206
- Evante, padre del sacerdote Màrone: IX 197
- Evènore, padre di Leocrito: II 242; XXII 294
- Faètonte, cavallo del carro di Aurora: XXIII 246
- Faètusa, ninfa figlia di Helios: XII 132

- Faro, isola egiziana: IV 355
 Fea (Fera?), località costiera dell'Elide: XV 297
 Feaci: V 35, (280), 288, (345), 387; VI 3, 35, (55), 114, 195, 197, 202, 241, 257, 270, 283, 298, 302, 327; VII 10, 16, 39, 62, (98), 108, (136, 156, 186), 316; VIII 5, 11, 21, 23, 86, 91, 96, 108, 116, 188, 191, 198, 201, 207, 230, 369, 386, 428, 440, 535, 557; XI 336, 349; XIII (12), 36, 120, 130, 160, 166, 204, 302, 304, 369; XVI 227; XIX 279; XXIII 338
 Febo (Apollo): III 279; VIII 79, 334
 Fèdimo, signore di Sidone: IV 617; XV 117
 Fedra, figlia di Minosse e moglie di Tèseo: XI 321
 Femio, aedo: I 153, 154, 337; XVII 262; XXII 331
 Fenici: XIII 272; XIV 288; XV 415, 419, 473
 Fenicia: IV 83; XIV 291
 Fere, città della Messenia: III 488; XV 186
 Fere, città della Tessaglia: IV 798
 Fèrete, figlio di Tirò e Creteo: XI 259
 Festo, città di Creta: III 296
 Fidone, re dei Tesproti: XIV 316, 321; XIX 287
 Filace, città della Tessaglia: XI 289; XV 235
 Filaco, padre di Ificlo e signore di Filace: XV 232
 Filatrici (Moire): VII 197
 Filezio, mandriano: XX 185, 254; XXI 240, 388; XXII 359
 Filò, ancella di Elena: IV 125, 133
 Filomelide, signore di Lesbo: IV 343; XVII 134
 Filottete: III 190; VIII 219
 Forchis, divinità marina: I 72; XIII 96, 345
 Fronio, padre di Noèmone: II 386; IV 630, 648
 Fronti, timoniere di Menelao: III 282
 Ftia, città della Tessaglia: XI 496
 Gea, madre di Tizio: VII 324; XI 576
 Geresto, promontorio dell'isola Eubea: III 178
 Giàsone: XII 72
 Giganti: VII 59, 206; X 120
 Gira, scogliera di Tinos: IV 500, 507
 Gorgone: XI 635
 Gòrtina, città cretese: III 294
 Grazie: VI 18; VIII 364; XVIII 194
 Hades, dio dell'oltretomba: X 534; XI 47, 277 – casa di Hades: III 410; IV 834; VI 11; IX 524; X 175, 491, 502, 512, 560, 564; XI 65, 69, 150, 164, 211, 426, 475, 571, 625, 627, 634; XII 17, 21, 383; XIV 156, 208; XV 350; XX 208; XXIII 252, 322; XXIV 204, 264
 Helios, dio della luce solare: I 8; III 1; VIII 271, 302; X 138; XI 15, 108; XII 4, 128, 133, 176, 263, 269, 274, 323, 343, 346, 353, 374, 385, 398; XIX 275, 433; XXII 388; XXIII 329; XXIV 12
 Hera: IV 513; VIII 465; XI 604; XII 72; XV 112, 180; XX 70
 Hermes, dio messaggero: I 38, 42, 84; V 28, 29, 54, 85, 87, 196; VIII 323, 334, 335; X 277, 307; XI 626; XII 390; XIV 435; XV 319; XVI 471; XIX 396; XXIV 1, 10
 Iàrdano, fiume di Creta: III 292
 Iasione, amante di Demetra: V 125
 Iàso, figlio di Io e leggendario re di Argo: XVIII 246
 Iàso, nobile di Cipro, padre di Dmètore: XVII 443
 Iàso, signore di Orcomeno e padre di Anfione: XI 283
 Icario, padre di Penelope: I 329; II 52, 132; IV 797, 839; XI 446; XVI 435; XVII 561; XVIII 159, 188, 245, 285; XIX 375, 546; XX 388; XXI 2, 321; XXIV 195
 Icmalio, intagliatore itacese: XIX 56

- Idomeneo, signore di Creta: III 191; XIII 259; XIV 237, 382; XIX 181, 190
- Idotea, dea, figlia di Proteo: IV 364
- Ificle, figlio di Filaco: XI 290, 296
- Ifimèdea, madre di Oto e di Efialte: XI 305
- Ìfito, figlio di Èurito re di Ecalia: XXI 14, 22, 37
- Iftime, sorella di Penelope: IV 797
- Ìlaco, padre di Castore cretese: XIV 204
- Ilio (Troia): II 18, 172; VIII 495, 578, 581; IX 39; X 15; XI 86, 169, 372; XIV 71, 238; XVII 104, 293; XVIII 252; XIX 125, 183, 193; XXIV 117 – ‘Malailio’: XIX 260, 597
- Ilizia, divinità cretese: XIX 188
- Ilo, signore di Efira: I 259
- Inò, ‘bianca dea’, figlia di Cadmo: V 333, 462
- Iolco, città della Tessaglia: XI 256
- Iperea, antica sede dei Feaci: VI 4
- Iperesia, città dell’Acaia: XV 254
- Ippodàmia, ancella di Penelope: XVIII 182
- Ippote, padre di Eolo: X 2, 36
- Iro, soprannome del pitocco Arneo: XVIII 6, 25, 38, 56, 73, 75, 96, 233, 239, 333, 334, 393
- Ìsmaro, capoluogo dei Ciconi: IX 40, 198
- Itaca, isola: I 17, 57, 88, 103, 163, 172, 247, 386, 395, 401, 404; II 167, 293; III 81; IV 175, 555, 601, 605, 608, 671, 845; IX 21, 505, 531; X 417, 420, 463, 522; XI 30, 111, 161, 361, 480; XII 138, 345; XIII 96, 135, 212, 248, 256, 305, 325, 344; XIV 126, 181, 189, 329, 344; XV 29, 36, 157, 483, 510, 533; XVI 58, 124, 223, 230, 251, 322, 419; XVII 250; XVIII 2; XIX 132, 399, 461; XX 340; XXI 18, 109, 251, 346; XXII 29, 52, 223; XXIII 122, 176; XXIV 104, 259, 269, 284
- Itacesi: II 25, 161, 229; IV 643; XV 520; XXIV 354, 443, 454, 531
- Itaco, personaggio eponimo: XVII 207
- Ìtilo, figlio di Zeto: XIX 522
- Lacedemone, regione di Sparta: III 326; IV 1, 313, 702; V 20; XIII 414, 440; XV 1; XVII 121
- Laconia: XXI 13
- Laerce, orafo a Pilo: III 425
- Laerte, padre di Odisseo: I 188, 430; II 99; IV 111, 555, 738; IX 19, 505, 531; XIV 9, 173, 451; XV 353, 483; XVI 118, 138, 302, 455; XVII 361; XVIII 24, 348; XIX 144; XX 286; XXII 185, 191, 335; XXIV 134, 206, 207, 270, (315), 327, 365, 375, 498, 513
- Laerziade, patronimico di Odisseo: V 203; VIII 13; X 401, 456, 488, 504; XI 60, 92, 405, 473, 617; XII 378; XIII 375; XIV 486; XVI 104, 167; XVII 152; XIX 165, 262, 336, 583; XXI 262; XXII 164, 339; XXIV 192, 542
- Lamo, fondatore della città dei Lestrigoni: X 81
- Lampetia, ninfa figlia di Helios: XII 132, 374
- Lampo, cavallo del carro di Aurora: XXIII 246
- Laodamante, figlio di Alcino: VII 170; VIII 117, 119, 130, 132, 141, 153, 207, 370
- Làpiti, mitica popolazione della Tessaglia: XXI 296
- Leda, madre di Castore e Polluce: XI 298
- Lemno, isola dell’Egeo: VIII 283, 294, 301
- Leocrito, uno dei pretendenti: II 242; XXII 294
- Leode, uno dei pretendenti: XXI 144, 168; XXII 310
- Lesbo, isola dell’Egeo: III 169; IV 342; XVII 133
- Lestrigoni: X 106, 119, 199; XXIII 318
- Letò (Latona), madre di Apollo e Artemide: VI 106; XI 318, 580
- Libia: IV 85; XIV 295

- Lotofagi: *vedi* Mangiatori di loto
 Maia, madre di Hermes: XIV 435
 Maira, figlia di Preto: XI 326
 Malea, promontorio del Peloponneso: III 287; IV 514; IX 81; XIX 187
 Mangiatori di loto: IX 84, 91, 96; XXIII 311
 Màntio, figlio di Melampo: XV 242, 248
 Maratona, località dell'Attica: VII 80
 Màrone, sacerdote di Apollo: IX 197
 Màstore, padre dell'indovino Aliterse: II 158; XXIV 452
 Medonte, araldo: IV 677, 696, 711; XVI 252, 412; XVII 172; XXII 357, 361; XXIV 439, 442
 Megapente, figlio naturale di Menelao: IV 11; XV 100, 103, 122
 Mègara, sposa di Eracle: XI 269
 Melampo, indovino: XV 225, 231
 Melaneo, padre del pretendente Anfimedonte: XXIV 103
 Melantò, ancella di Penelope: XVIII 321; XIX 65
 Melanzio, capraio: XVII 212, 247, 369; XX 173, 255; XXI 175, 176, 181, 265; XXII 135, 142, 152, 159, 161, 182, 195, 474
 Mèmnone, re degli Etiopi: XI 522
 Menelao: I 285; III (141, 168), 249, (256), 280, 284, 311, 317, 326; IV 2, 16, 23, 26, (30), 46, (51, 59, 76), 116, 128, 138, (147, 156, 168), 185, (203), 217, 235, (265, 291), 307, (316, 332), 561, 609; VIII 518; XI 460; XIII 414; XIV 470; XV 5, 14, 52, 57, (64), 67, (87), 92, 97, 110, 141, (147), 167, 169, 207; XVII 76, 116, 120, 147; XXIV 116
 Menezziade, patronimico di Patroclo: XXIV 77
 Mente, signore dei Tafi (travestimento di Atena): I 105, 180, 418
 Mentore, antico compagno di Odisseo: II 225, 243, 253; IV 654, 655; XVII 68; XXIV 456 – (travestimento di Atena) II 268, 401; III 22, 240; XXII 206, 208, 213, 235, 249; XXIV 446, 503, 548
 Mèrmero, padre di Ilo: I 259
 Mesaulio, garzone di Eumeo: XIV 449, 455
 Messenia, regione del Peloponneso: XXI 15, 18
 Micene, città: III 305; XXI 108
 Micene, figlia di Inaco: II 120
 Mimante, promontorio dell'Asia Minore: III 172
 Mini, abitanti di Orcomeno: XI 284
 Minosse, re di Creta: XI 322, 568; XVII 523; XIX 178
 Mirmidoni, popolazione della Grecia continentale: III 188; IV 9; XI 495
 Moira, il destino di morte: II 99; XIX 144; XXIV 28, 134
 Mulio, araldo di Anfinomo: XVIII 423
 Musa, ispiratrice del canto: I 1; VIII 63, 73, 480, 488; XXIV 62 – Muse: XXIV 60
 Naiadi, ninfe delle sorgenti: XIII 104, 348, 356
 Naubolide, patronimico del feace Eurialo: VIII 116
 Nausicaa, figlia di Alcino: VI 17, 25, 49, 101, 186, (213), 228, 251, 276; VII 12; VIII 457, 464
 Nausitoo, padre di Alcino: VI 7; VII 56, 62, 63; VIII 565
 Nauteo, giovane feace: VIII 112
 Nèera, moglie di Helios: XII 133
 Neio, Nèrito, monte di Itaca: I 186; III 81; IX 22; XIII 351
 Neleo, padre di Nestore: III 4, 79, 202, 247, 409; IV 639; XI 254, 257, 281, 288; XV 229, 233, 237
 Neottòlemo, figlio di Achille: XI 506
 Nèrico, località sulla terraferma davanti a Itaca: XXIV 377
 Nèrito, monte di Itaca: *vedi* Neio

- Nèrito, personaggio itacese eponimo: XVII 207
- Nessuno, nome fittizio di Odisseo: IX 366, 369, 455, 460
- Nestore, re di Pilo: I 284; III 17, 32, 36, 57, 68, 79, 102, 202, 210, 247, 253, 345, 402, 411, 417, 436, 445, 448, 451, 465, 469, 474; IV 21, 69, 71, 155, 161, 186, 191, 209, 303, 488; XI 286, 512; XV 4, 6, 44, 46, 48, 144, 151, 166, 194, 195, 202; XVII 109; XXIV 52
- Niso, padre di Anfinomo: XVI 395; XVIII 127, 413
- Noèmone, itacese, figlio di Fronio: II 386; IV 630, 648
- Noto, vento di meridione: III 295; V 295, 331; XII 288, 325, 326, 427; XIII 111
- Oceano, fiume che circonda la terra: IV 567; V 275; X 508, 511; XI 13, 21, 158, 639; XII 1; XIX 434; XX 65; XXII 197; XXIII 244, 347; XXIV 11
- Oceano, padre di Perse: X 139
- Ochìalo, giovane feace: VIII 111
- Ogigia, isola di Calipso: I 85; VI 172; VII 244, 254; XII 448; XXIII 333
- Oicleo, figlio di Antifate e padre di Anfiàrao: XV 243, 244
- Olimpio, appellativo di Zeus: I 59; II 67; IV 722; VI 188; XV 523; XXIII 140
- Olimpo, sede degli dèi: I 27, 102; III 377; VI 42, 240; VIII 331; X 307; XI 313; XII 337; XIV 394; XV 43; XVIII 180; XIX 43; XX 55, 73, 79, 103; XXIV 351, 488 – monte: XI 315
- Onètore, padre del timoniere Fronti: III 282
- Opo, padre di Euriclea: I 429; II 347; XX 147
- Orcòmeno, città dei Mini: XI 284, 459
- Oreste, figlio di Agamennone: I 30, 40, 298; III 306; IV 546; XI 461
- Orione, amante di Aurora: V 121; XI 310, 572
- Orione, costellazione: V 274
- Òrmeno, nonno di Eumeo: XV 414
- Orsa (Grande Carro), costellazione: V 273
- Orsiloco, figlio di Idomeneo: XIII 259
- Ortigia, isola dell'Egeo: V 124 – isola immaginaria: XV 404
- Ortiloco, figlio di Alfeo e padre di Diocele: III 489; XV 187; XXI 16
- Ossa, monte: XI 315
- Oto, gigante figlio di Ifimedeia: XI 308
- Pafo, località di Cipro: VIII 363
- Pallade (Atena): I 125, 252, 327; II 405; III 29, 222, 343, 385, 435; IV 289, 828; VI 233, 328; VII 37; XI 547; XIII 190, 252, 300, 371; XV 1; XVI 298; XIX 33; XX 345; XXIII 160; XXIV 547
- Pandareidi: XX 66
- Pandareo, padre di Filomena: XIX 518
- Panopeo, città della Focide: XI 581
- Parnaso, monte: XIX 394, 410, 431, 464, 466; XXI 220; XXIV 332
- Patroclo: III 110; XI 468; XXIV 16, 77, 79
- Peante, padre di Filottete: III 190
- Pelasgi, popolazione cretese: XIX 177
- Peleo, padre di Achille: XI 494, 505
- Pelià, figlio di Tirò e re di Iolco: XI 254, 256
- Pelide, patronimico di Achille: V 309; VIII 75; XI 467, 470, 478, 551; XXIV 15, 18, 23, 36
- Pelio, monte: XI 316
- Penelope, moglie di Odisseo: I 223, 329; II 121, 274; IV 111, 675, 679, 680, 721, 787, 800, 804, 808, 830; V 216; XI 446; XIII 406; XIV 172, 373; XV 41, 314; XVI 130, 303, 329, 338, 397, 409, 435, 458; XVII 36, 100, 162, 390, 492, 498, 528, 542, 553, 562, 569, 575, 585; XVIII 159, 177, 244, 245, 250, 285, 322, 324; XIX 53, 59, 89, 103, 123, 308, 349, 375, 376, 476, 508, 559, 588; XX 388; XXI 2, 158, 311, 321, 330; XXII 425, 482; XXIII 5, 10, 58,

- 80, 104, 173, 256, 285; XXIV 194, 198, 294, 404
- Peone, medico degli dèi: IV 232
- Peribea, nonna di Alcino: VII 57
- Periclimeno, figlio di Neleo: XI 286
- Perimede, compagno di Odisseo: XI 23; XII 195
- Però, figlia di Neleo: XI 287
- Perse, madre di Circe e di Eèta: X 139
- Persefone: X 491, 494, 509, 534, 564; XI 47, 213, 217, 226, 385, 634
- Pèrseo, figlio di Nestore: III 414, 444
- Pieria, regione della Macedonia: V 50
- Pili: III 31; XV 227
- Pilo, regno di Nestore: I 93, 284; II 214, 308, 317, 326, 359; III 4, 58, 182, 485; IV 598, 633, 639, 656, 702, 713; V 20; XI 257, 285, 459; XIII 274; XIV 180; XV 42, 193, 216, 226, 235, 541; XVI 24, 131, 142, 323; XVII 42, 109; XXI 108; XXIV 152, 430
- Pireo, compagno di Telemaco: XV 539, 540, 544; XVII 54, 71, 74, 78; XX 372
- Piriflegetonte, fiume infernale: X 513
- Piritoo, uno degli Argonauti: XI 631; XXI 296, 298
- Pisandro, uno dei pretendenti: XVIII 299; XXII 243, 268
- Pisènore, araldo: II 38
- Pisenoride, patronimico di Opo padre di Euriclea: I, 429; II 347; XX 147
- Pisistrato, figlio di Nestore: III 36, 400, 415, 454, 482; IV 155; XV 46, 48, 131, 166
- Pitò (Delfi): VIII 80; XI 581
- Pleiadi, costellazione: V 272
- Pòlibo, artigiano feace: VIII 373
- Pòlibo, padre del pretendente Eurimaco: I 399; II 177; XV 519; XVI 345, 434; XVIII 349; XX 359; XXI 320
- Pòlibo, signore egiziano: IV 126
- Pòlibo, uno dei pretendenti: XXII 243, 284
- Policasta, figlia di Nestore: III 464
- Polidanna, egiziana moglie di Thone: IV 228
- Polifemo, ciclope accecato da Odisseo: I 70; IX 403, 407, 446
- Polifide, vate, figlio di Mântio: XV 249, 252
- Polineo, feace, padre di Anfialo: VIII 114
- Polipemonide, patronimico di Afidante: XXIV 305
- Polite, compagno di Odisseo: X 224
- Politerside, patronimico del pretendente Ctesippo: XXII 287
- Polittore, antico abitante di Itaca: XVII 207
- Polittoride, patronimico del pretendente Pisandro: XVIII 299; XXII 243
- Polluce, fratello di Castore: XI 300
- Ponteo, giovane feace: VIII 113
- Pontònoo, araldo di Alcino: VII 179, 182; VIII 65; XIII 50, 53
- Porte di Helios: XXIV 12
- Posidone, dio del mare e dei terremoti: I 20, 68, 73, 77; III 43, 54, 179, 333; IV 386, 500, 505; V 339, (366), 447; VI 267; VII 35, (56), 61, 271; VIII 322, 344, 349, (354), 565; IX 283, 412, 526, (528); XI 130, 252, 306, 399, 406; XIII (146), 159, 173, 181, 185, 341; XXIII 234, 277; XXIV 109
- Pramno, località famosa per il vino: X 235
- Priamo, re di Troia: III 107, 130; V 106; XI 422, 533; XIII 316; XIV 241; XXII 230
- Prinneo, giovane feace: VIII 112
- Procri, moglie di Cefalo: XI 321
- Proreo, giovane feace: VIII 113
- Proteo, profetico Veglio marino: IV (349), 365, 385, (401), 420, (542; XVII 140; XXIV 58)
- Psira (Psirìa), isola dell'Egeo: III 171
- Radamanto: IV 564; VII 323
- Reitro, porto di Itaca: I 186
- Ressènore, fratello di Alcino e padre di Arete: VII 63, 146
- Rupe Bianca: XXIV 11
- Rupe del Corvo, località di Itaca: XIII 408

Rupi vaganti: XII 61; XXIII 327

Salmoneo, padre di Tirò: XI 236

Same, isola dell'arcipelago di Odisseo: I 246; IV 671, 845; IX 24; XV 29, 367; XVI 123, 249; XIX 131; XX 288

Scheria, isola dei Feaci: V 34; VI 8; VII 79; XIII 160

Scilla: XII 85, 109, 118, 125, 223, 231, 235, 245, 260, 310, 430, 446; XXIII 328

Sciro, isola dell'Egeo: XI 509

Sicania (Sicilia): XXIV 307

Siculi: XX 383

Sidone, città della Fenicia: XIII 285; XV 425

Sidoni: IV 84, 618; XV 118

Sinti, mitici abitanti di Lemno: VIII 294

Sirene: XII 39, 42, 44, 52, 159, 167, 198; XXIII 326

Sirìa, isola natia di Eumeo: XV 403

Sisifo, dannato: XI 593

Solimi, popolazione della Licia: V 283

Sparta, regno di Menelao: I 93, 285; II 214, 327, 359; IV 10; XI 460; XIII 412

Stige, fiume infernale: V 185; X 514

Stratio, figlio di Nestore: III 413, 439

Sunio, promontorio dell'Attica: III 278

Tafi, popolazione di mercanti e pirati: I 105, 181, 419; XIV 452

Tafo (localizzazione incerta): I 417; XV 427; XVI 426

Taigeto, monte della Laconia: VI 103

Tantalo, dannato: XI 582

Tebe, città della Beozia: XI 263, 275; XV 247

Tebe, città egiziana: IV 126

Telamone, padre di Aiace: XI 543, 553

Tèlefo, padre di Euripilo: XI 520

Telemaco, figlio di Odisseo: I 113, 156, 213, 230, 306, 345, 367, 382, 384, 388, 400, 412, 420, 425; II 83, 85, 129, 146, 185, 194, 200, 208, 260, 270, 296, 301, 303, 309, 325, 348, 371, 381, 383, 399,

402, 406, 409, 416, 417, 422; III 12, 14, 21, 26, 30, 60, 63, 75, 201, 225, 230, 239, 343, 358, 364, 368, 374, 398, 416, 423, 432, 464, 481; IV 21, 69, 112, 143, 166, 185, 214, 290, 303, 311, 312, 315, 587, 593, 633, 639, 663, 687, 700, 843; V 25; XI 68, 185; XIII 406, 413; XIV 173, 175; XV 4, 7, 10, 49, 68, 86, 109, 111, 124, 144, 154, 179, 194, 207, 217, 257, 265, 279, 287, 496, 502, 512, 528, 531, 535, 545, 550, 555; XVI 4, 20, 23, 30, 43, 56, 68, 112, 146, 160, 192, 202, 213, 221, 240, 262, 323, 330, 346, 369, 372, 400, 421, 438, 445, 460, 476; XVII 2, 26, 41, 45, 61, 73, 75, 77, 101, 107, 161, 251, 328, 333, 342, 350, 354, 391, 392, 406, 489, 541, 554, 568, 591, 598; XVIII 60, 156, 214, 215, 226, 338, 405, 411, 421; XIX 3, 4, 14, 26, 35, 47, 86, 321; XX 124, 144, 241, 246, 257, 269, 272, 282, 295, 303, 326, 338, 345, 374, 375; XXI 101, 130, 216, 313, 343, 368, 378, 381, 423, 424, 432; XXII 92, 95, 108, 150, 151, 153, 171, 267, 277, 294, 350, 354, 365, 390, 391, 393, 400, 426, 435, 454, 461; XXIII 29, 43, 96, 112, 113, 123, 297, 367; XXIV 155, 165, 175, 359, 363, 505, 506, 510

Tèlemo, indovino: IX 509

Telèpilo, città dei Lestrigoni: X 82; XXIII 318

Temèsa, località ricca di rame: I 184

Temi, dea della giustizia e delle assemblee: II 68

Tenedo, isola antistante la Troade: III 159

Teoclimeno, indovino: XV 256, 271, 286, 508, 529; XVII 151; XX 350, 363

Terpiade, patronimico di Femio: XXII 330

Terra dei Sogni: XXIV 12

Tèseo: XI 322, 631

Tesproti: XIV 316, 335; XVI 427; XVII 526; XIX 271, 287, 292

Tesprozia: XIV 315

Teti, Tetide: IV 404; XI 546; XXIV 92

- Tettonide, patronimico del feace Polineo: VIII 114
- Teucri (Troiani): XI 383, 547
- Thone, signore egizio: IV 228
- Tidide, patronimico di Diomede: III 167, 181; IV 280
- Tieste: IV 517
- Tindareo, sposo di Leda: XI 298, 299
- Tindàride, patronimico di Elena: XXIV 199
- Tiresia: X 492, 524, 537, 565; XI 32, 50, 89, 90, 139, 151, 165, 479; XII 267, 272; XXIII 251, 323
- Tirò, madre di Pella e Neleo: II 120; XI 235
- Titono, sposo di Aurora: V 1
- Tizio, figlio di Gea, dannato: VII 323; XI 576
- Toante, guerriero a Troia: XIV 499
- Toonte, giovane feace: VIII 113
- Toosa, madre di Polifemo: I 71
- Tracia: VIII 361
- Trasimede, figlio di Nestore: III 39, 414, 442, 448
- Trinachia, isola: XI 107; XII 127, 135; XIX 275
- Troade: IV 99; XXIV 37
- Troia: I 2, 62, 210, 327, 355; III 256, 268, 276; IV 6, 146, 488; V 39, 307; IX 38, 259; X 40, 332; XI 161, 499, 510, 513; XII 189; XIII 137, 248, 262, 315, 388; XIV 229, 469; XV 153; XVI 289; XVII 314; XVIII 260, 266; XIX 8, 187; XXII 36; XXIV 27
- Troiani: III 85, 86; IV 249, 254, 257, 273, 275; VIII 82, 503, 513; XI 169, 532; XII 190; XIV 71, 367; XVII 119; XVIII 261; XXII 228; XXIV 38
- Vecchio del mare: Proteo, IV 349, 365, 384, 401, 542; XVII 140; XXIV 58 – Forchis, XIII 96, 345
- Voce (la Fama diffusa da Zeus): I 282; II 216; XXIV 413
- Zacinto, isola dell'arcipelago di Odisseo: I 246; IX 24; XVI 123, 250; XIX 131
- Zefiro, vento di ponente: II 421; IV 402, 568; V 295, 332; VII 119; X 25; XII 289, 408, 426; XIV 458; XIX 206
- Zeto, figlio di Antiope: XI 262
- Zeto, padre di Itilo: XIX 523
- Zeus, figlio di Cronos: I 10, 45, 81, 282, 348, 379, 386, 390; II 34, 68, 144, 146, 216, 296, 351, 365, 433; III 42, 88, 119, 132, 142, 160, 288, 337, 346, 378, 394, 480; IV 26, 27, 34, 44, 63, 74, 78, 138, 156, 172, 184, 207, 219, 227, 235, 237, 291, 316, 341, 391, 472, 477, 561, 569, 581, 668, 699, 752, 762; V 3, 7, 99, 128, 131, 137, 139, 146, 150, 176, 203, 303, 378, 382; VI 105, 151, 188, 207, 229, 323, 324; VII 49, 164, 180, 249, 263, 284, 311, 316, 331; VIII 82, 244, 306, 308, 334, 335, 432, 465, 488; IX 38, 52, 67, 111, 154, 262, 270, 275, 278, 294, 358, 411, 479, 552; X 266, 419, 443, 456, 488, 504; XI 60, 92, 217, 255, 261, 268, 297, 302, 318, 405, 437, 473, 558, 568, 580, 604, 617, 620; XII 63, 215, 313, 371, 377, 415, 416; XIII 25, 51, 127, 128, 139, 153, 190, 213, 252, 300, 318, 356, 359, 371, 375; XIV 53, 57, 86, 93, 119, 158, 235, 243, 268, 273, 283, 305, 306, 310, 328, 389, 440, 457, 486; XV 63, 87, 155, 167, 180, 199, 245, 297, 341, 353, 475, 485, 488, 523; XVI 167, 260, 298, 320, 403, 422; XVII 51, 60, 132, 155, 240, 321, 354, 424, 437, 597; XVIII 112, 235, 273, 312; XIX 80, 161, 179, 275, 297, 303, 363; XX 42, 61, 75, 97, 98, 101, 102, 112, 121, 201, 230, 273, 339; XXI 25, 31, 102, 200, 413; XXII 164, 205, 252, 335, 379; XXIII 218, 306, 352; XXIV 25, 42, 96, 122, 164, 344, 351, 376, 472, 502, 518, 521, 529, 542, 544, 547

INDICE DEI NOMI E DEI TESTI CITATI NELL'INTRODUZIONE E NELLE NOTE

NOMI ANTICHI

- Acasto: 493
 Achei: xvi, xvii, xliv, lvii, 3, 12, 30, 32, 83, 87, 128, 256, 347, 402, 420, 462, 655
 Achille: xix, xxi, xxxv, xliv e n, lxxiii, 4, 28, 31, 59, 83, 87, 110, 162, 256, 330, 365, 396-402, 447, 479, 795, 797, 799, 801, 815
 Achis: 598
 Acusilao di Argo: 588
 Admeto: 162, 383
 Adrasto: 86, 727
 Afrodite: xxxi, l, lxxxivn, 33, 127, 251, 268, 269, 272, 531, 578, 764
 Agamennone: xxn, xxxv, liii, 6, 19, 73, 84, 88, 90, 109, 110, 116, 142, 145, 256, 268, 296, 330, 359, 365, 379, 389, 390, 394, 396, 402, 463, 476, 522, 795, 797, 798
 Agave: 191
 Agèlao: 683, 753
 Agenore: 191
 Agia di Trezene: 31
 Aglaia: 269
 Aiace di Oileo: 30, 84, 109, 142, 144
 Aiace di Telamone: xxxv, 83, 365, 401-403, 459, 801
 Aietes: 337
 Aja: 337
 Alcesti: 162
 Alcino: xv, xviii, xix, xxii, xxvi, xxxv, xxxvin, xl-xliii, l, liii, lxxx, 190, 203, 205, 227, 232, 233, 238, 246, 251, 266, 267, 282, 286, 290, 292, 365, 389, 442, 446, 452, 455, 485, 531, 588, 650, 651, 808
 Alcmaone: 522, 523
 Alcmena: 50, 406
 Aliterse: 41, 53, 238, 322, 585, 820, 821
 Amadriadi: 212
 Amitàone: 383, 386
 Anchise: 380
 Andromaca: 400
 Anfiàrao: 388, 522, 523
 Anfiloco: 523
 Anfimedonte: 173, 753, 795, 802
 Anfinomo: 615, 623, 698, 737, 753
 Anfione: 384, 385, 677
 Anfitrite: 81
 Anna Comnena: 545
 Antea: 388
Anthologia Graeca: xxixn
 Anticlea: xxxv, xxxix, 279, 365, 378, 380, 381, 463, 530, 685
 Ànticlo: 129
 Antifate: 522
 Àntifo: 43, 581
 Antiloco: 83
 Antinoo: xxxvii, xcii, 32, 34, 35, 41, 50, 58, 62, 152, 160, 462, 466, 566, 568, 575, 596, 598, 602, 606, 615, 654, 683, 700, 709, 715, 719, 724, 737, 739, 753, 795, 820

- Antiope: 383, 385
 Apollo: XLVIII, XLIX, LII, 9, 51, 78, 93, 210, 215, 256, 265, 387, 483, 606, 607, 692, 701, 709, 724, 734
 Apollonio Rodio: cvn, 204, 265, 416, 417, 620
 Arato: LIXn
 Archisio: 159, 484, 825
 Arctino: 30, 189
 Ares: L, 33, 251, 531
 Arete: xxxv, 227, 230, 238, 242, 279, 381, 389, 442, 478, 650
 Argo, cane di Odisseo: xxxvii, xl, xl-vii, 575, 592, 594, 595, 666, 710, 757
 Argo, figura mitologica: 172
 Argo, nave degli Argonauti: 416
 Argonauti: xxiii, 204, 383, 416
 Arianna: 337, 387, 388
 Aristarco di Samotracia: LIX, LXV, LXXI-in, CVII
 Aristofane, commediografo: LXV, 608
 Aristofane di Bisanzio: LIX, CVII
 Aristotele: xxxix, xl, liii, 321, 532, 589, 595
 Armida: 236
 Armonia: 177, 191
 Arpie: 24, 496
 Artemide: 93, 119, 176, 210, 211, 214, 215, 388, 578, 683
 Assiri: xx
 Astianatte: 462
 Astioche: 400
 Atena: xxv, xxxiv, xxxvi-xxxix, xliii, xlvii, xlviii, li, lii, lvi e n, lvii, 3, 8, 9, 12, 19, 21, 22, 28, 30, 32, 41, 51, 57, 59, 67, 73, 75, 76, 84, 89, 92, 96, 98, 99, 109, 160, 161, 167, 178, 180, 184, 194, 196, 203, 217, 227, 264, 279, 310, 316, 317, 335, 340, 402, 406, 421, 441, 449, 454, 455, 458, 462, 463, 479, 507, 508, 536, 537, 543, 546, 554, 555, 588, 606, 623, 646, 654, 657, 683-685, 701, 734, 737, 750, 754, 776, 791, 795, 818, 824, 826, 827
 Atlante: 9, 136
 Attridi: xxiii, xxvii, 3, 6, 73, 91, 393, 396
 Atropo: 240
 Autolico: XLIX, 372, 668, 669
 Autonòde: 31
 Babilonesi: xx
 Baruc: 494
 Bayazid: 811
 Biante: 383, 386, 522
 Boccaccio, Giovanni: LXI
 Cadmei: 384
 Cadmo: 177, 191, 384
 Calipso: xxxiv, xxxvi e n, xxxix, xlii, xliii, xlviii, lv e n, lxxx, 3, 6, 7, 9, 33, 64, 67, 109, 167, 170, 173-176, 178-180, 182-184, 193, 207, 242, 278, 279, 299, 327, 337, 340, 348, 363, 372, 408, 411, 485, 546, 591, 656, 769, 789
 Calliope: 4
 Cananei: xx
 Cassandra: 30, 394, 462
 Cauconi: 98
 Cefallenì: 694
 Cefalo: 387
 Centauri: 726-728
 Cerbero: 406
 Cetei: 400
 Ceto: 408
 Ciclope: xxxv, xxxvin, xciii, 15, 127, 211, 289, 301, 305, 311, 313, 314, 317, 319, 421, 454, 701 – *vedi anche* Polifemo
 Ciclopi, popolazione selvaggia: xxii, xxiv, xxvn, xxxv, xliii, 11, 204, 232, 240, 298, 315, 336, 341, 367, 686
 Ciconi: xxxv, xxxvi, 183, 289, 293, 295, 297, 484
 Cidoni: 655
 Cimмери: xxviii, 334, 365, 367, 368
 Circe: xxxv, xxxvi e n, xxxix e n, xl e n, xlii, xliii, xlvi, xlviii, lv,

- LXXXVI, XC, CI e n, 7, 33, 173, 180,
 191, 278, 279, 322, 327, 336, 337,
 340, 344, 348, 350, 351, 353, 356,
 358, 362, 363, 365, 368, 408, 411-413,
 485, 769, 789
 Climène: 388
 Climeno: 104
 Clitennestra: xx, 6, 268, 390, 394, 764, 795
 Clito: 523
 Clori: 383, 388
 Cloto: 240
 Corinzi: 818
 Crataide: 405
 Cratete di Mallo: 29
 Creofilo di Samo: 265
 Creonte: 384
 Cretesi: 458, 655
 Crise: 59
 Cronos: 9, 51
 Ctesippo: 683, 701, 752, 753
 Ctimene: 342, 530

 Danai: 32, 801
 Dante Alighieri: LXXVIII e n, LXXIX,
 LXXXVIII, 18, 75, 169, 262, 291, 374,
 380, 403, 405, 406, 408, 421, 448, 764
 Davide: 567
 Deidamia: 399
 Deifobo: 128, 129, 282
 Deipile: 86
 Demètra: 177
 Demodoco: xv, xviii, xix, xxn, xxiii,
 xxxv, xl, 30, 217, 251, 256, 282, 290,
 442
 Demottòlemo: 753
 Deucalion: 87
 Didone: 10, 211
 Diomede: 86, 91, 129, 133
 Dione Crisostomo: LXIII
 Dioniso: 190, 302, 337, 387, 388, 800
 Dioscuri: 386
 Dolio, padre di Melanzio e Melantò: 155,
 158, 589, 809
 Dori: 655

 Eaco: 148, 397
 Echeneo: 238
 Ècheto: 620
 Edipo: 51, 359, 385
 Edoni: 801
 Eèta: 416
 Efesto: 268, 269, 400
 Efialte: 389
 Egeo, re, padre di Teseo: 407
 Egeria: 79
 Egina, ninfa, madre di Eaco: 397
 Egisto: xx, 6, 8, 92, 95, 268, 393
 Egizi: xx, xxin
 Egizio: 41, 43, 44, 238, 581
 Èlato: 753
 Elei: 526
 Elena: xxvi, xxixn, xxxiv, liv, lxxxii
 e n, 109, 110, 116, 118, 124, 126, 128,
 129, 134, 283, 340, 476, 507, 554,
 582, 585, 764, 769, 783
 Elettra: 667
 Elia, santo: 375
 Eliseo: 637
 Ellanico, grammatico: LXXII
 Ellanico, storico: 133, 270
 Elpenore: xxxv, xxxvi, xlvii, lxxxiii,
 ci e n, 327, 331, 361, 362, 365, 370,
 411, 412
 Enea: 188, 291, 328, 380
 Enipeo: 382
 Enlil: 188
 Eolo, re di Corinto: 405
 Eolo, signore dei venti: xxxv, xlii, xliii,
 xlviii, lxxxiv, 327, 328, 330, 333,
 382, 432, 443
 Epei: 459
 Epicasta: *vedi* Giocasta
 Epigoni: 522
 Epimenide: 458
 Eracle: xxxvi, 50, 87, 210, 264, 365, 384,
 403, 406, 407, 418, 712
 Erea di Megara: 407
 Erembi: 117
 Eretteo: lvi, 387

- Erifile: 388, 389, 522
 Erinni: 50, 51, 385
 Ermafrodito: 215
 Ermione: 110
 Erode: 304
 Erodoto: 125, 293, 297, 365, 420, 459, 493, 621, 631, 760, 814
 Erodoto, Ps.- : LXIII
 Eschilo: xcix, 12, 375, 393, 396, 556, 667
 Esiodo: Lxx, 10-12, 65, 99, 232, 247, 262, 269, 286, 372, 406, 417, 597, 628, 651, 654, 657, 667, 800
 Èsone: 383
 Eteocle: 385
 Eteocretesi: 655
 Eteoneo: 112, 514
 Etiopi: 7, 83, 367
 Etoli: 502
 Ettore: xxvi
 Èumelo: 162
 Eumeo: xx, xxxvi, xxxvii, xl e n, liii, liv, 37, 81, 216, 441, 455, 462, 463, 471-474, 477-480, 484, 485, 494, 498, 500, 501, 507, 508, 527, 530, 531, 543-545, 560, 570, 575, 577, 589, 590, 592, 594, 596-598, 600, 608, 654, 666, 683, 695, 709, 715, 737, 808
 Eupite: xlvii, 795, 820, 821, 826
 Euriàde: 753
 Euriale: 408
 Eurialo: 276
 Euribàte: 658
 Euriclea: xxxiv, xxxvii, xl, liii, 3, 37, 41, 64, 109, 159, 228, 455, 577, 594, 643, 666, 667, 673, 674, 683, 692, 709, 737, 761, 769, 770
 Euridàmante: 753
 Euriloco: 327, 331, 342, 344, 356, 433, 437
 Eurimaco: xxxvii, 35, 36, 41, 54, 58, 185, 569, 615, 636, 650, 700, 709, 737, 753
 Eurimedusa: 228
 Eurinòme: 783
 Eurinomo: 753
 Euripide: lxi, xcix, 12, 110, 383, 384, 509
 Euripilo: 400
 Euristeo: 406
 Èurito: 265
 Eurizione: 727
 Europa (amata da Zeus): 148
 Eustazio di Tessalonica: lviii, lxiii, 52, 171, 358, 420, 782
 Evante: 302
 Fama: 27, 57
 Feaci: xv, xxin, xxii, xxxv, xxxvi e n, xl, xlii, xliii, liii, lv, 30, 167, 170, 203-205, 207, 217, 227, 228, 232, 240, 246, 251, 254, 258, 259, 266, 298, 327, 367, 441-443, 446, 451, 452, 454, 458, 466, 791, 800
 Febo Apollo: 93
 Fèdimò: 150
 Fedra: 337, 387
 Femio: xvii-xix, xxiii, xc, 3, 17, 30, 558, 575, 737, 756, 758
 Fenici: xxviii, xxxin, lxvii, 128, 459, 530
 Fèrete: 383
 Festo: xxii
 Fidone: 493
 Filaco: 388
 Filezio: xxxvii, xl, 455, 683, 694, 695, 709, 715, 737
 Filippo, apostolo: 7
 Filomelide: 133
 Filomena: 676
 Filottete: 87, 264
 Forchis: 11, 405, 408, 449
 Francesca, personaggio dantesco: 764
 Furie: 51
 Ganimede: 168
 Gea: 11, 47, 240, 418
 Gerione: 418
 Giasone: 337, 383, 416

- Giganti: 232, 240
 Gindani: 297
 Giocasta (Epicasta): 385
 Giovanni VIII Paleologo: 482
 Giunone: 188 – *vedi anche* Hera
 Giuseppe, patriarca: 647
 Glauco: 405
 Glaucopide: 84
 Gorgia: 408
 Gorgone: xxxvi, 365, 408
 Greci: xxxin, xliv, 13, 75, 401, 420, 459
 Helios: xxxvi e n, liv, 5, 30, 168, 337, 372, 373, 411, 433, 434, 485, 784
 Hera: 190, 280, 406
 Hermes: xxvn, xxxv, xxxvi, xxxviii, xln, xlviii, xlix, 8, 167, 172, 174, 178, 183, 237, 327, 345, 346, 372, 406, 498, 499, 546, 606, 795-797
 Iasio (Iasione): 177
 Icaro: 26, 50, 589
 Idomene: 383
 Idomeneo: 87, 458
 Idotea: xxxix, xlviii, 109, 135, 136
 Ificle: 386, 388
 Ifigenia: 394
 Iftime: 109, 162, 546
 Ilàcide: 485
 Ilizia: 656
 Ilo: 25
 Inaco: 50
 Inò Leucotea: xxxv, xxxix, xlviii, 135, 167, 180, 190, 191, 242
 Io: 630
 Iolco: 383
 Ioni: 631
 Iperione: 5
 Ippodàmia, ancella di Penelope: 31
 Ippodàmia, figlia di Adrasto: 727
 Ippolito: 387
 Iride: 617
 Iro: xxxvii, 615, 616, 622
 Itacesi: xxxiv, 58, 701, 820
 Ittiti: xx, 14, 400
 Jahveh: xlviii, 494, 500
 Keret, re di Ugarit: xxvi
 Lachesi: 240
 Laerte: xxxviii, xl, 20, 48, 57, 101, 109, 155, 158, 159, 235, 462, 463, 477, 484, 530, 552, 589, 594, 795, 808, 810, 811, 815, 816, 818, 825, 827
 Laomedonte: 168
 Làpiti: 727
 Leocrito: 41, 54, 58, 752, 753
 Leode: 709, 718, 719, 737, 753, 756
 Leonzio Pilato: lxi, lxii e n, 99
 Lestrigoni: xxvn, xxxv, xxxvi, 327, 333, 334, 336, 341, 588
 Letò (Latona): 210
 Licomede: 399
 Licurgo: 801
 Lotofagi: 297 – *vedi anche* Mangiatori di loto
 Lucano: xxxiii
 Maira: 388
 Maimonide: ci
 Mangiatori di loto: xxxv, xxxvin, xlvi, lxxix, lxxxv, 289, 294, 297, 332, 348, 367, 408
 Màntio: 522, 523
 Manuele II Paleologo: 811
 Maria, madre di Gesù: 382
 Màrone: 302, 710
 Medea: 337
 Medonte: 154, 737, 756, 820, 821
 Medusa: 408
 Megapente: 110, 111, 514
 Mègara, sposa di Eracle: 384
 Mehmed II: 129
 Melampo: 383, 386, 389, 522
 Melantò: xxxvii, 158, 589, 615, 643, 646, 764

Melanzio: xxxvii, xlvii, 158, 575, 588, 589, 683, 737

Melissa: 365

Memnone: 83, 122, 400

Menandro: lxxv, 23

Menelao: xxii, xxvi, xxxiv, xxxix, xlv, liii, liv, 12, 15, 73, 81, 84, 92, 96, 109, 110, 112, 113, 116, 117, 121, 124, 126, 128-131, 134, 136, 138, 142, 143, 146, 149, 296, 359, 455, 458, 490, 507, 508, 510, 512, 514, 530, 554, 667, 711

Menesteo: lvii

Mente: xxxiv, xliii, 3, 20, 21, 25, 479

Mentore: 41, 56, 57, 58, 820 – *alias* di Atena: xxxiv, 41, 67, 536, 537, 737, 748, 795, 826

Micene, figlia di Inaco: 50

Micenei: xvi, xx, xxiii, xxivn, xxv, 655

Mini: 104, 384

Minoici: xx

Minosse: xxxvi, lvn, 87, 148, 337, 365, 381, 387, 403, 655

Minotauro: 337

Mirmidoni: 87

Miseno: 362, 370, 413

Misi: 400

Mnemosyne: 4

Moire: 240

Mosè: livn, 655

Musa: xviii, xix, 4, 758, 800

Muse: 424, 657, 800

Naiadi: 212

Nausicaa: xxxv, xxxvin, xxxix, xcii, 106, 119, 161, 180, 203, 207, 208, 220, 227, 228, 242, 251, 266, 278, 279, 454, 483, 485, 508, 633, 769, 777, 789

Nausitoo: 205

Neleo: 50, 74, 383, 386, 389

Neottòlemo: 87, 110, 365, 399, 400

Nereidi: 81, 799

Nereo: 800

Nessuno, nome fittizio di Odisseo:

lxxxvn, lxxxvi, 312, 315

Nestore: xxn, xxvn, xxvi, xxx, xxxi e n, xxxiv, xlv, liv, lvii, cxi, 12, 15, 21, 27, 50, 73, 74, 77-79, 82, 88, 89, 96, 101, 102, 109, 383, 397, 498, 507, 518, 530, 554

Nicola, santo: 375

Ninfe: 212, 301, 350, 449, 498, 575, 212

Niobe: 384, 677

Noèmone: 152

Nonno di Panopoli: lxxv

Numa Pompilio: 79, 655

Oicleo: 522

Oileo: 84

Orazio: lviii, 5, 267, 664, 672, 704

Ore: 47

Oreadi: 212

Oreste: 6, 22, 51, 88, 95, 110, 667

Orfeo: 365

Orione: xxxvi, 177, 187, 365, 404

Orsiloco: 459

Ortiloco: 106

Oto: 389

Ovidio: lxxviii, xcixn, 45, 215, 268, 308, 322, 372, 373, 402, 661, 676

Palamede: 462

Palinuro: 18, 370, 371

Pallade: 16 – *vedi anche* Atena

Palladio: 462

Panatennee: lvi-lviii, lxxviii

Pandàreo: 689

Pandione: 677

Panopeo: 404

Paolo, personaggio dantesco: 764

Paride: xxvi, 83, 112, 116, 128, 129

Pasifae: 337

Patroclo: 83, 447, 474, 799, 801, 815

Pelasgi: 655

Peleo: 328, 399

Pelià: 383, 416

Pelope: 404

- Penelope: xvii, xviii, xx, xxxiv, xxxvii, xxxix e n, xl, xliii, xlv, xlix, lv, xc-xcii, xcvn, 3, 6, 23, 26, 31, 41, 42, 48, 54, 67, 109, 119, 154, 159, 161, 162, 180, 268, 278, 279, 349, 378, 381, 395, 462, 463, 467, 477, 508, 543, 546, 557, 568, 575, 577, 578, 589, 594, 606-608, 615, 625, 627, 628, 643, 644, 646, 650, 651, 654, 656, 657, 662, 666, 675, 676, 678, 683, 688, 689, 695, 703, 709-711, 714, 719, 728, 732, 769, 770, 774-777, 782, 783, 786, 791, 795, 808
 Peone: 125
 Però: 386, 389
 Persefone: 358, 401
 Petrarca, Francesco: lxi, lxiiin
 Pilade: 95
 Piritoo: 403, 407, 727
 Pisandro: 753
 Pisistratidi: lvi, 77
 Pisistrato, figlio di Nestore: xxxiv, 73, 77, 82, 106, 109, 114, 120, 208, 507
 Pisistrato, tiranno di Atene: lvi, lvii, 77, 407, 760
 Platone: 738, 796
 Plotino: 449
 Plutarco, Ps.: lxiin
 Pluto: 177
 Pòlibo: 118, 275, 753
 Polifemo: xxxv, lxxxvn, 10, 11, 80, 289, 304, 305, 312, 314-317, 320, 321, 333, 420, 449, 473, 656, 686 – *vedi* Ciclope
 Polifide: 522, 523
 Polimede: 383
 Polinice: 385, 388
 Polite: 331, 342
 Pontònoo: 442
 Porfirio: 449
 Posidone: xxxiv, xxxvi, xlviin, 10, 11, 30, 50, 73, 74, 76, 81, 86, 87, 92, 129, 143, 167, 188, 194, 322, 333, 336, 373, 375, 388, 418, 441, 451, 462, 785
 Preto: 388
 Priamo: 30, 106, 129, 168, 394, 400
 Probo, Valerio: 211
 Procne: 676
 Procri: 387
 Prometeo: 404
 Proserpina: 407
 Proteo: xxxiv, xxxix, xlviii, 11, 109, 134, 136, 138, 142, 143, 146, 448, 521, 583
 Psammetico I: 488
 Qohelet: xxvi
 Radamanto: 148, 248
 Salmoneo: 50, 382
 Samuel ibn Tibbon: cin
 Saul: 567
 Scilla: xxxvi e n, 372, 405, 411, 417, 418, 636, 744
 Scipione Africano: 9
 Selene: 168
 Semele: 190, 191
 Servio: lxxviii, 362, 764
 Sfranze, Giorgio: 482, 811
 Sicula: 21
 Sinti: 270
 Sirene: xxxvi e n, xl, xlii, xliii, xlvi, lxxix, lxxx, 348, 372, 408, 411, 414, 415, 420, 421, 424
 Sisifo: xxxvi, 365, 382, 404, 405
 Sofocle: 110, 375, 401
 Solimi: 188
 Steno: 408
 Strabone: xlii, 94, 98, 164, 524, 526
 Strofio: 95
 Tafi: xxxiv, xliii, 3, 13, 14, 479, 501
 Talete: 230
 Tantalo: xxxvi, 365, 404
 Tebani: 384
 Tebe, moglie di Zeto: 384
 Telefo: 400
 Telemaco: xvii, xxn, xxvii, xxxiv, xxxvi-xxxviii, xliii, xlv, liii, liv,

- xc, xci, xcvn, 3, 6, 12, 13, 16, 19, 22, 26, 30, 32, 34-38, 41-44, 50, 52-54, 56, 59, 62, 64, 67, 73, 75, 76, 78, 82, 88, 89, 96, 97, 106, 109, 114, 115, 117, 120, 121, 130, 143, 149, 154, 168, 204, 208, 378, 397, 455, 458, 463, 477, 479, 484, 507, 508, 510, 512, 516, 518, 526, 536, 543-547, 554, 556, 560, 575-577, 580, 581, 583, 595, 597, 604, 605, 608, 615, 623, 624, 636, 643, 646, 647, 667, 683, 692, 698, 700, 702, 704, 709, 714, 718, 724, 730, 737, 752, 756, 776, 826
- Tèlemo: 322
- Temi: 47
- Temistio: xcvin
- Teoclìmeno: xxxvi, xxxvii, liii-lv, 383, 507, 520, 523, 575, 583, 585, 683, 695, 704, 739
- Terpis: 17
- Teseo: 337, 365, 387, 388, 403, 407
- Tesproti: 492
- Teti: 137, 399, 799, 800
- Thone: 125
- Thutmose III: 488
- Tiberio Gracco: 9
- Tideo: 86
- Timone di Fliunte: lix
- Tiresia: xviii, xxxv, xxxvii-xxxix, lxxix, lxxxi, lxxxvi, 173, 322, 327, 358, 359, 365, 372, 373, 376, 381, 413, 420, 485, 521, 769, 784, 785
- Tirò: 50, 386, 388, 389, 459
- Titani: 5, 9
- Titono: 83, 168, 169
- Tizio: xxxvi, 248, 404
- Toante: 502
- Toosa: 11, 449
- Toth: 125
- Troiani: 13, 293, 400
- Urano: 11, 47, 51
- Venere (Citerea): lxxxiv
- Vetus Latina*: lxii
- Vulgata*: lxii
- Zenodoto di Efeso: lviii, 5
- Zeto: 384, 677
- Zeus: xxvi, xxxv, xxxviii, xlvii, xlviii, li, lii, 3, 4, 6, 9, 11, 27, 30, 47, 50, 57, 77, 88, 96, 148, 167, 168, 178, 184, 237, 238, 280, 294, 295, 319, 322, 324, 382, 389, 397, 404, 406, 411, 418, 434, 441, 452, 459, 483, 485, 655, 689, 754, 795, 824, 827

NOMI MODERNI

- Agosto, Mauro: xxvn, 657
- Allen, Thomas W.: lxvi e n, lxvii-lxix, ci
- Andorlini, Isabella: 358
- Andria, Marcello: xcviin
- Aphel, Donata: xciiin
- Apostolis, Arsenio: lxivn
- Ardone, Viola: 422, 787
- Ariosto, Ludovico: xciv, 132
- Armata Rossa: 332
- Arnold, Matthew: cviiin
- Assmann, Jan: xxiin, xxiiin, xlvn, livn, 626
- Atwood, Margaret: xxviiin, xci, xciiin
- Aubignac et de Meimac, François Hédeline de - : lxxiiin
- Auci, Stefania: 780
- Auerbach, Erich: 669
- Avezzù, Elisa: ciii
- Aymara, tribù andina: 627
- Baccelli, Girolamo: xciv
- Baldoni, Luca: xxxin, 453, 464
- Barnes, Josua: lxixn, 524
- Basch, Sophie: lxviin
- Bats, Michel: xxxiin

- Beethoven, Ludwig van - : xxxivn
 Bemporad, Giovanna: civ
 Benjamin, Walter: xxix e n
 Bérard, Armand: lxvin
 Bérard, Victor: lvn, lxvi, lxvii e n, lxxivn, cxiv, 106
 Bergson, Henri: xxiiin
 Berra, Claudia: xcviin
 Berschin, Walter: lxiiin
 Bianchi, Marco: xcviin
 Bianchi, Nunzio: xcixn
 Bibesco, Antoine: lvn
 Bigazzi, Carlo: lxxxixn
 Bloom, Leopold: lxxxviii, lxxxixn, xcivn
 Boezio di Dacia: lxxviiiin
 Boitani, Piero: xln, 187, 453, 520, 647, 689
 Bongiovanni Bertini, Mariolina: 51
 Borges, Jorge Luis: xxvi, lvi
 Borsa, Paolo: xcviin
 Boschetti, Federico: lin
 Bossi, Francesco: xcviin
 Bouvier, David: 412
 Bowers, Fredson: lxxxviiiin
 Bozzoli, Giuseppe: xcvi
 Buchner, Giorgio: xxix, xxxn
 Budé, Guillaume: lxivn
 Budgen, Frank: lxxxixn
 Bufalino, Gesualdo: liiin, cvin, 6, 651
 Bulaj, Monika: 104, 365, 455, 501
 Burkert, Walter: xxxiiin
 Burney, Charles F.: xxvin
 Butler, Samuel: xcii e n

 Calasso, Roberto: xxiiin, xxviiin, 70, 388, 398
 Calcondila, Demetrio: lxi-lxiv, 727
 Calvino, Italo: xxixn, xlvi e n, liiin, lxxviiiin, 4, 408
 Calzecchi Onesti, Rosa: ci-civ
 Cantarella, Eva: lxvin
 Cantilena, Mario: lxviiin, lxviiiin, 387, 389, 789
 Capo, Giulia: civ
 Caracausi, Maria: lxxxv
 Carofiglio, Gianrico: 75, 227
 Carrozzini, Andrea: xcviin
 Casella, personaggio dantesco: 380
 Cassio, Albio Cesare: xxviiiin, xxxiiin, lviin, lviiiin, lx, lxx, 8
 Cavallini, Eleonora: cn
 Cazzato, Vanessa: xxxin
 Cedola, Andrea: xcivn
 Centanni, Monica: ciin
 Cerchiai, Luca: xxxin
 Cesarotti, Melchiorre: xcvi e n
 Charalambidis, Kiriakos: cviiiin, 776
 Chiarini, Gioachino: 65
 Christianopulos, Dinos: cviiiin, 785
 Ciampi, Paolo: 373, 789, 795
 Ciani, Maria Grazia: xxxix, xliv, liv, ciii, 235, 337, 372, 759
 Cinquantaquattro, Teresa E.: xxxn, xxxin
 Citati, Pietro: xxiiin, xlivn, livn, lvn, ciin, 281, 299, 373, 452, 711
 Clarke, Thurston: 341
 Cline, Eric H.: xviii, xxin, xxivn, xxvn, lxviiin, 66, 488
 Codino, Fausto: cin
 Collodi, Carlo: 228
 Colonna, Aristide: lxviiiin
 Conca, Fabrizio: cvin, liiin
 Conrad, Joseph: 411, 660, 810
 Contini, Gianfranco: ciin
 Crielaard, Jan Paul: xxiiin
 Crisolora, Manuele: lxii e n
 Crnjanski, Miloš: xlvi
 Croce, Benedetto: xcviin
 Crocetti, Nicola: xlvn, lxxxiiiin, lxxxv, cviiiin
 Cuozzo, Mariassunta: xxxn

 D'Acunto, Matteo: xxxn
 D'Agostino, Bruno: xxxn, xxxin
 D'Amico, Alessandro: 781
 Damila, Demetrio: lxiiin

- Danek, Georg: xxxiIn, 212, 799
 D'Annunzio, Gabriele: Lxxx e n
 D'Arrigo, Stefano: xciii, xciv e n, 15, 137, 173, 197, 418, 421
 Daskalopoulos, Dimitri: Lxxxvn
 D'Avenia, Alessandro: xvIn, xxxixn, xlin, Lxxxvn, xciii, 4, 7, 65, 128, 627, 782
 Dawe, Roger D.: xxxvin, Lxxiii-Lxxv, 23, 27, 74, 78, 170, 315, 347, 387, 602, 632, 737
 Dell'Acqua, Cristina: 279
 De Luca, Erri: xvi, cix
 Delvinotti, Niccolò: xcviIn
 Di Benedetto, Vincenzo: xxxviiiIn, lixn, LxviiiIn, ciii, 53, 459, 460, 513, 569, 650, 711
 Divo, Andrea: Lxxxi
 Driver, Samuel R.: xxvin

 Einaudi, editore: c, ci, ciii
 Einstein, Albert: Lxxi
 Eliot, T.S.: 373, 454
 Elitis, Odisseas: 401
 Erasmo da Rotterdam: Lxiv
 Evans, Arthur: lv

 Fabre, Francesco Saverio: xcvi
 Fabrini, Pierangelo: ciii
 Faggella, Manlio: xcixn, cv
 Fagles, Robert: Lxxxixn
 Fatouros, Georgios: LxxxviiiIn
 Fauchois, René: xcn
 Fauré, Gabriel: xcn
 Fava Guazzetta, Lia: xcivn
 Fera, Vincenzo: LxiIn
 Fermor, Patrick L.: 15, 664
 Fernández-Galiano, Manuel: LxviiiIn
 Ferrante, Elena: xxixn
 Ferrari, Franco: lviIn, lx, ciii, cvii, 447, 670
 Ferrero, Ernesto: 332
 Festa, Nicola: xcixn, 236, 360, 373, 561
 Fondazione Lorenzo Valla: Lxviii, cii, cix

 Foscolo, Ugo: Lxxxiii e n, Lxxxiv e n, xcvi e n, xcvi e n, 371, 380, 402, 464, 801
 Francis, Gavin: xliIn, 341

 Gardini, Nicola: Lxxxvn, 264, 315, 735
 Gaza, Teodoro: Lxiii
 Gazzoni, Andrea: xcn
 Gentile, Andrea: xciiiIn
 Giannini, Pietro: xcviIn, c
 Gigante, Marcello: Lixn
 Gigante, Melania: xxxn
 Giordano, Emilio: xciiiIn, xcivn
 Glück, Louise: xc, 816
 Goethe, Wolfgang: xcviIn
 Gozzano, Guido: Lxxxn
 Guidorizzi, Giulio: 111, 424, 523, 672, 679, 685

 Hahn, Marie: 215
 Hahn, Reynaldo: 215
 Hainsworth, John B.: xixn, ln, lin, lvin, LxviiiIn, Lxix, 174, 187, 253
 Hallam, Arthur H.: Lxxix
 Hartog, François: xlv
 Haupt, Moritz: LxxiiiIn
 Hemingway, Ernest: 765
 Herling, Gustaw: 424
 Hermann, Gottfried: Lxxiii
 Heubeck, Alfred: LxviiiIn, 387, 389
 Hillman, James: xxiIn, 408
 Hoekstra, Arie: LxviiiIn, 524

 Iannucci, Alessandro: xcvn, c e n
 Ierandò, Giorgio: xciiIn, 204, 206, 210
 Immerwahr, Henry R.: xxxiIn

 Jabès, Edmond: 15
 Jacopo da Borgofranco: Lxxxin
 Jordan, Wilhelm: Lxxn
 Joyce, James: Lxxxviii, Lxxxix e n, xciv

 Kadaré, Ismail: Lxxvn

- Kafka, Franz: 424
 Kalvos, Andreas: LXXXIVn, CVIIIIn, 31
 Kaplan, Robert D.: XLVn, LXXXIn
 Katsimbalis, Ghiorgos: LXXXIVn, LXXXVIN
 Kavafis, Konstantinos: xv, LXXXVII e n, LXXXVIII, CVIIIIn, 178, 336, 372, 375, 396
 Kazantzakis, Nikos: XXXIII e n, LXXXIIn, LXXXIII, XCIV, CVIIIIn, 5, 11, 329
 Kiberd, Declan: LXXXIXn
 Kirchhoff, Adolf: LXXIII
 Kullmann, Wolfgang: XLIXn
- Lachmann, Karl: LXXIII
 Laforest, Marie-Hélène: xcn
 Lampredi, Urbano: xcvin
 La Rosa, Vincenzo: xxivn
 Lascaris, Giano: LXIVn
 Laspia, Patrizia: 14
 La Spina, Silvana: xci
 Lavagnini, Renata: LXXXVIIIIn, LXXXVIIIIn, CVIIIIn
 Leeuwen, Jan van - : LXV, LXXIV, 437
 Le Metel de Boisrobert, François: LXXIIn
 Leopardi, Giacomo: xcvi e n, 464, 783
 Leumann, Manu: xxvn
 Levi, Carlo: XIXn, XXIVn
 Levi, Primo: LXXVIII, LXXIX, 8, 332
 Liddell, Robert: LXXXVIIIIn
 Lipparini, Giuseppe: xcix
 Livaditis, Tasos: XLIV, CVIII
 Lord, Albert B.: LIN, LXXIV e n, LXXV e n
 Lo Russo, Rosaria: xci
 Lucarini, Carlo Maria: LXXIIIIn
 Luciani, Cristiano: LXXXVIIIIn
 Ludwig, Arthur: LXV e n, LXVII
 London, John: 358
- Maffei, Raffaele: xcV
 Magris, Claudio: cvIn
 Malerba, Luigi: xc, xci
 Malipiero, Federico: xcvi
 Mancini, Lorenzo: xcVIIIIn
- Manfredi, personaggio dantesco: 18
 Manfredi, Valerio Massimo: xciIn
 Mangraviti, Valeria: LXIn, LXIIn
 Manguel, Albert: LIVn, LVn, CIN, CVIn, CVIIIIn, 627
 Mann, Thomas: 647
 Marazzi, Massimiliano: xxivn
 Marcheschi, Daniela: 759
 Maria Teresa, imperatrice: XLVIN
 Marinari, Dora: civ
 Maspero, Paolo: xcVIIIIn
 Mazzarino, Santo: 247, 400, 459, 488, 492
 Mazzucchi, Carlo Maria: LXIIn
 McIlwaine Frazer, Richard: 35
 McMeekin, Sean: LXXXVn
 Megna, Paola: LXIIIIn
 Melville, Hermann: xciv
 Mendelsohn, Daniel: xxVIIIIn, xxxvin, XLIVn, XLIXn, L-LIII, LVn, LIXn, LXIVn, LXXXVIIIIn, 31, 131, 214, 229, 234, 376, 552
 Mermati, Francesca: xxxn
 Meuli, Karl: xxxvin
 Milanezi, Silvia: LXVIN
 Miller, Henry: LXXXIVn
 Miller, Madeline: xxxixn
 Milton, John: 360
 Molesini, Andrea: LXXXIXn
 Momigliano, Arnaldo: xxIn
 Monro, David: LXVI
 Montanari, Franco: xxIIIIn, xxivn, xxVIIIIn, XLIXn, LIIn, LXXIn, LXXIIn, LXXVIN, CIIn, 31
 Monterroso, Augusto: xciIn
 Montesano, Giuseppe: xviIn, xxxIIIIn
 Monti, Vincenzo: xcvi e n, c, ci
 Moro, Elisabetta: 424
 Müller, Andreas Friedrich: 415
 Murray, Oswyn: xxxIn
 Mussapi, Roberto: LVn
 Musuro, Marco: LXIVn
- Naber, Samuel Adrianus: LXXIn

- Nabokov, Vladimir: LXXXVIII, LXXXIX, XCVIIn
 Nannetti, Edoardo: XCV
 Natale, Giuseppe: XCVIIn
 Neri, Annalisa: CIn
 Nerli, Bernardo: LXIIIn
 Nerli, Nerio: LXIIIn
 Neruda, Pablo: XCIXn
 Nicolai, Roberto: 25
 Nitzsch, Gregor Wilhelm: LXXIV
 Nizzo, Valentino: XXXn
 Noacco, Cristina: XCVIIIn
 Nobel, premio: LXXXVn
 Nobili, Cecilia: XLVn, LXXXVn, 356, 362, 454
 Noussia, Maria: 13
 Noviello, Franco: XCIXn
 Nucci, Matteo: XLIIn
- Occhiato, Giuseppe: XCIII, XCIVn
 Ó Giolláin, Diarmuid: LXXXIXn
 Oliva, Marilù: XXXIXn, Xcn
 Orlandini, Francesco Silvio: XCVIIn
 Otranto, Rosa: XCIXn
- Pade, Marianne: LXIIIn
 Paduano, Guido: CIII, CVIIIn
 Paino, Marina: CVIn
 Palermo, Dario: XXIVn
 Paraschos, Achilleas: 374
 Parker, Dorothy: XCIIn
 Parry, Adam: LXXIIIn
 Parry, Milman: LIN, LXXIV e n, LXXVn
 Pascoli, Giovanni: XCVIII e n, C e n, CV, 129, 374, 398, 448
 Pasquali, Giorgio: LIXn
 Passa, Enzo: XXIXn, XXXIn, XXXIIIn
 Patrikios, Titos: CVIIIn, 336
 Pavese, Carlo Odo: LIN
 Pavese, Cesare: C-CII, CIV, 283
 Payen, Pascal: LXVIN
 Pece, Franca: LXXXVIIIn
 Pedone, Fabio: LXXXIXn
 Pedullà, Walter: XCIIn
- Pertusi, Agostino: LXIn
 Petrucci, Armando: LXIn, LXXIIIn, XCVIIn, XCIXn
 Piccolo, Francesco: LXXXIXn
 'Pikolo': *vedi* Samuel, Jean
 Pindemonte, Ippolito: XCVI-XCVIII, C, CI
 Pirandello, Luigi: 780
 Pirandello, Stefano: 781
 Poliziano, Angelo: LXIII e n
 Pontani, Filippo Maria: LXXXIV-LXXXVI, CVIIIn
 Pontani, Filippomaria: XLVn, LIIIn, LVIIIn, LXn, LXII-LXIV, LXXXVn, 29, 79, 133, 171, 174, 176, 233, 265, 270, 318, 342, 362
 Pontiggia, Giuseppe: XVIIIn, LXIIIn, XCIVn, CVIIIn, 90, 484, 758, 765
 Pound, Ezra: LXXXIn, 362
 Privitera, G. Aurelio: XXXIIIn, LXVIII, CII e n, 4, 23, 74, 134, 178, 295, 312, 341, 700, 716
 Proust, Marcel: LIN, LVn, XCIXn, 51, 214, 365, 509
 Pugliese Carratelli, Giovanni: 430, 459
- Quasimodo, Salvatore: XCIX, C e n
- Raboni, Giovanni: LVn
 Ramondino, Fabrizia: 415
 Rampello, Liliana: LXXIn
 Ravasi, Gianfranco: 521
 Ravera, Giulia: XCVIIn
 Rea, Ermanno: XLVIN, 196, 329
 Redi, Gregorio: XCVI
 Richelieu, Armand-Jean du Plessis de - : LXXIIIn
 Ridgway, David: XXXIIIn
 Rigoni Stern, Mario: 8
 Ritsos, Ghiannis: CVIIIn; 775
 Rollo, Antonio: LXIn, LXIVn
 Romagnoli, Ettore: XCIX, C, CV
 Ronchey, Silvia: XXXIn, 408
 Rossi, Luigi Enrico: LXXVn

- Ruiz-Domènec, José Enrique: xxin, xxi-in, xlvn, xlviin
 Rumiz, Paolo: 104, 530, 665, 668
 Ruskin, John: xcixn
 Russo, Daniel: xcii
 Russo, Joseph: lxixn, 631, 634, 662, 671, 696, 700

 Saba, Umberto: lxxxix
 Sale Mocenigo Codemo, Cornelia: xcviin
 Salvati, Antonio: xviii, 369, 711, 789
 Salvini, Anton Maria: xcvi
 Samuel, Jean ('Pikolo'): lxxxviii, lxxix
 Santini, Emilio: xcvin
 Sawyer, John F.A.: lxxxviii
 Scatozza Höricht, Lucia A.: xxxn
 Schadowaldt, Wolfgang: xxxvin, lxxiv
 Schein, Seth L.: 169, 407
 Schliemann, Heinrich: 392
 Sebald, Winfried G.: xxixn, ln, 765
 Seferis, Ghiorgos: xlv e n, lxxxiv-lxxxvii, cviiin, 10, 331, 356, 359, 361, 362, 371, 401, 454, 594
 Semerano, Giovanni: xxvn, 66, 79, 99, 118, 127, 187, 347, 414, 417
 Sereni, Vittorio: lxxxix
 Shackleton, Ernest: lxxxii
 Shewan, A.: 229
 Sikelianòs, Anghelos: cviiin, 74, 110, 181, 185, 292
 Silvano, Luigi: lxiiin
 Sinopulos, Takis: 362
 Solmi, Renato: xxixn
 Sorbi, Luca: 66
 Spathis, Diamantina: lxxxiiin
 Spina, Luigi: 11
 Stanford, William B.: 360, 414, 420, 500, 602, 661
 Stefánsson, Jón Kalman: 358, 381
 Steinbeck, John: xlvin, 657
 Steiner, George: xviiiin, lxxxixn, cvin, 82, 282, 328, 521
 Stella, Luigia Achillea: xxiiin, ciin, 132
 Stevens, Wallace: 689

 Strauss Clay, Jenny: 25

 Tachinoslis, Nikolaos: lxvin, lxix
 Tarozi, Bianca: xcn
 Tennyson, Alfred: lxxix, lxxx e n, lxxxviii, lxxxviii, 421
 Terranova, Nadia: 419
 Terrinoni, Enrico: lxxxix e n
 Tesson, Sylvain: 8, 48, 182, 296, 433, 450, 792, 795, 814
 Thiel, Helmut van - : lxvin, lxvin, lxix-lxxi, lxxiii, cvii, cviii
 Tiboni, Francesco: 128, 129
 Trainito, Marco: xcivn
 Turolla, Enrico: cviiin, 738

 Ungaretti, Giuseppe: lxxx, lxxxix
 Untersteiner, Mario: ci
 Updike, John: lxxxviii
 Urbani, Brigitte: lxxxviii

 Vagnetti, Lucia: xxivn
 Valerio, Francesco: xxxin
 Valgimigli, Manara: xxxn, xcviin, xcix, cn
 Ventre, Daniele: xviin, xxvn, xxixn, xxxin, lxxixn, lxxxviii, xcviin, civ-cvi, cixn, 234, 347, 358, 414, 417, 508, 533, 631, 655
 Vergerio, Pier Paolo: lxiiin
 Vernant, Jean-Pierre: 408
 Vettori, Pier: lxivn
 Vico, Giambattista: lxxxiiin
 Villa, Emilio: civ, 500
 Vitali, Guido: xcixn
 Von der Mühl, Peter: lxvii, ciin, cvii

 Wachter, Rudolf: 358
 Walcott, Derek: lxxxix
 Węcowski, Marek: xxxn, xxxin, 23
 West, Martin L.: xxiiin, xxvn, lviiiin, lxn, lxix-lxxi, lxxvin, cvii, cviii e n, 9, 10, 13, 29, 45, 74, 83, 111, 143, 148, 160, 161, 188, 234, 286, 358, 363, 380,

402, 417, 524, 582, 598, 621, 628, 630, 696, 796	Woolf, Virginia: LXXIXn
West, Stephanie: LVIn, LIXn, LXIn, LXIX, LXX	Xantopulo, Demetrio: LXIIIIn
Wilamowitz-Moellendorff, Ulrich von - : LXXIII	Young, Philip H.: LXIV e n, LXXXIXn
Wolf, Friedrich August: LXXIIIn	Zambarbieri, Mario: CIXn

DENOMINAZIONI GEOGRAFICHE

Acaia: 91, 194, 210	Babilonia: 796
Acarmania: 14, 26, 760, 818	Beozia: 191, 381, 404
Acheloo: 526	Bolivia: 627
Acheronte: 360	Boote: 186
Ade: XCI, 33, 51, 386, 795	Borea: 188, 330, 449
Africa: LXXXVI	Boston: 78
Aguzze, isole: 526	
Alessandria: XXXIVn, LVIII	Cadmea, rocca: 191
Alfeo: 382	California: XLVIN
Alì: XCIII	Campi Elisi: 148, 173, 367
Al-Mina: 533	Caonia: 492
Ambracia: 492	Caria: 343, 459
America: LXXXn	Cariddi: XXXVI e n, 372, 411, 417-419, 744
Ammudià: 361	Carro, Grande, costellazione: 186, 187
Amnissòs: 656	Cefalonia: LXXXIVn
Anatolia: LXXXV	Chio: LVIII, 86
Ande: 627	Cicladì: 215
Arcadia: 180, 375, 513, 796	Cidonia: 94
Areopago: 95	Cile: 627
Argo: LVIII, 31, 86, 91, 145, 396, 507, 512, 630, 631, 727, 798	Cilicia: 459
Argolide: 31, 50, 145, 631	Cillene: 796
Artàchia: 416	Cipro: LVIII, 20, 272
Arturo, stella: 186	Citera: LXXXIVn, 269, 296
Asia: XXVII, XXVIII, XXX, XXXII, LXXXV, LXXXVI, 12, 86, 188, 247, 400, 657	Cnosso: XXII, LVn, 656
Asòpo: 383	Cocito: 360
Asteride: 164	Colono: 51
Atene: LVI-LVIII, LXIII, LXVIII, LXXXV, 77, 92, 95, 407, 631	Corfù (Corcira) LXXXIVn, 171, 450
Athos, monte: 329	Corinto: 405
Attica: LXX, 92, 191	Corno d'Oro: 129
Aulide: 394	Costantinopoli: 129, 482
Aurora: LII, 83, 168, 169, 176	Creta: LVIII, 87, 94, 276, 387, 388, 403, 458, 484, 485, 488, 530, 654, 656, 664, 678, 689
	Curzolane, isole: 526

- Dardanelli: 801
 Delfi: 9, 256, 404 – *vedi anche* Pitò
 Delo: 177, 215
 Dia: 387
 Dieppe: 215
 Dodona: 25, 485, 493
 Dublino: LXXXVIII, LXXXIX
 Dulichio: XLIIIn, 493

 Ebro: 293
 Ecalia: 265
 Eea: XXVIII, 327, 336, 337, 411, 412
 Efira: 24, 25
 Ege: 194
 Egeo: XX, XXVIII, LVII
 Egitto, fiume: 142, 488 – *vedi anche* Nilo
 Egitto, regione: LVIII, 118, 134, 484, 485, 488, 490, 530
 Elice: 194
 Elide: 50, 153, 210, 381, 382, 385
 Ellade, città: 399
 Ellade, regione: LXIII, 31, 512, 798
 Ellesponto: 801
 Endor: 365
 Enipeco: 382
 Eolie, isole: 328, 329, 425
 Epiro: 361, 620
 Eptaneso: LXXXIVn
 Erebo: XXXVIN, LXXXIII, 327, 361, 366
 Erimanto: 210
 Etolia: 86
 Eubea: XXVIII-XXXII, LXX, 86, 246, 247, 404
 Euro: 188, 330, 657
 Europa: LXIVn, 82
 Eurota: LXXXIIn

 Faro: 109, 134
 Fea: 526
 Feia: 526
 Fenicia: 485
 Fera (Fea?): 526
 Fere (Messenia): 73, 106, 507
 Fere (Tessaglia): 162, 383

 Festo: XXII
 Firenze: LXI-LXIII
 Focide: 95, 404
 Forchis: 11, 441, 448, 537, 656
 Frigia: 404
 Ftia: 111, 399
 Ftotide: 31

 Geresto: 86
 Gerusalemme, località di Itaca: 453
 Gibilterra: LVn, 689
 Giree, rupi: 144
 Görtina: 94
 Grecia: XX, XXVIIIIn, XXXI, XXXII, LVII e n, LXXXVn, LXXXVI, 15, 31, 91, 181, 361, 375, 420, 493
 Hades, casa di - : XXXVIII, LXXXVI, 366, 479

 Iàrdano: 94
 Ida, monte: 655, 661
 Ilio: 73, 253, 501, 661
 Imvros (Imbro): 329
 Ionia d'Asia: XXVII, XXVIIIIn, XXX, XXXII, LVII, CXI, 91, 247
 Ionie, isole: XXVIII, LXXXIV
 Ionio, mare: LXXX, LXXXIVn, 451
 Iperesia: 522
 Iraklion: 388, 656
 Ischia: XXIX
 Ìsmaro: XXXV
 Itaca: XVII, XXII, XXVI, XXXIn, XXXIV-XXXVIII, XL, XLIIIn, XLV-XLVII, LV, LXXIX, LXXXII-LXXXIV, LXXXVII, LXXXVIIIIn, XC, XCI, 3, 7, 11, 12, 14, 20, 22, 42, 44, 45, 56, 58, 73, 98, 109, 127, 143, 149, 184, 204, 216, 235, 278, 319, 327, 330, 341, 352, 365, 373, 378, 395, 396, 432, 441, 446, 451, 453-455, 464, 466, 472, 492, 498, 507, 508, 526, 527, 531, 588, 594, 651, 710, 769, 785, 792, 795
 Italia: LIX, LXVIII, LXXXVn, XCIX, 87

- Jasenovac: 765
 Kalamata: 106
 Kicyro: 24
 Koliviri: 450

 La Canea: 94
 Laconia: 12, 210
 Lamo: 334
 Leida: LXV
 Lemno (Limnos): 87, 269, 270, 329
 Lesbo: 133
 Leucade: 14, 818
 Liapades: 450
 Libia: 117
 Licia: 188
 Liri: 18
 Locri: 84

 Magna Grecia: 15, 718
 Malea, capo: LXXXIV, 94, 145, 296, 366
 Maronea: 302
 Marsiglia: LVIII
 Mediterraneo: XVI, XX, XXII-XXV, XXVIII, XXXI, XLIVn, LXVII e n, LXXXIII, 289, 297, 453
 Meganisi: 14
 Messenia: 12, 153, 162, 191, 210, 265, 711
 Messina: 419 – *vedi anche* Stretto di M.
 Micene: 91, 392, 467, 797
 Mikonos: 144
 Mileto, località calabrese: XCIII
 Mimante: 86
 Misia: 400
 Monterey: XLVIN
 Museo di Alessandria: LVIII, LIX

 Napoli: XLVIN
 Nasso: 388
 Navarino: 12, 106
 Neio: 20, 292
 Nèrico: 818
 Nèrito: XLI, 20, 292

 Nilo: 125, 142, 488 – *vedi anche* Egitto, fiume
 Noto: 95, 188, 330, 449

 Oceano: 148, 800
 Ogigia: XLV, LV, 12, 173
 Olimpo: XLVII, 13, 367, 386, 398
 Orcomeno: 104
 Oronte: 533
 Orsa Maggiore: 186, 187
 Ortigia: 177

 Padova: LXIV
 Pafo: 272
 Paleokastritza: 450
 Partenone: LVI
 Paxos: 361
 Peloponneso: XXIVn, XXVIII, 12, 31, 91, 94, 153, 194, 210, 512, 522, 631
 Peneo: 382
 Péréjil: LV
 Perù: 627
 Pieria: 13
 Pilo: XXXIV, XXXVI, XLV, LIII, LIV, LVII, 12, 22, 27, 41, 73, 74, 109, 386, 507
 Piriflegetonte: 360
 Pithekoussai: XXII, CXI – *vedi anche* Ischia
 Pitò (Pythò): 256, 404
 Pleiadi: 186, 187
 Polis, baia di Itaca: 464
 Politiko: 20
 Polo Sud: LXXXII, LXXXIII
 Poros: LXXXVI
 Pramno: 343
 Procida: XXIV

 Ras-Shamra: XXVn
 Reggio Calabria: 419
 Reitro: 20
 Roma: LXIIIn

 Saint Lucia: xc
 Salento: 87
 Same: XLI, XLIII, XLIV, 26

- Samotracia: 194, 329
 San Montano: xxix, cxi
 Scheria: xlv, lv, 171, 196, 204, 220, 266, 292, 299, 335, 442, 446, 478, 670
 Scilla: xxxvi e n, cix, 372, 405, 411, 417, 418, 636, 744
 Sciro: 399
 Sfacteria: 12
 Sicania: 814
 Sicilia: xciiin, 373, 814
 Sidone: 459
 Simplegadi: 416
 Siria: 531, 533
 Smirne: lxxxv
 Sparta: xxxiv, xxxvi, xlv, liii, liv, 3, 12, 22, 41, 51, 73, 91, 97, 106, 109, 208, 507, 513, 711
 Sporadi: 399
 Standia: 387
 Stati Uniti: xlvin, lxxv
 Stige: 12, 67, 180, 181, 360
 Stoccolma: lxxxv
 Stretto di Messina: xciii, xciv, 418, 419, 425
 Studio di Firenze: lxi, lxiii
 Sunio, capo: 92
 Svezia: lxxxvin
 Taigeto: 210
 Tamassos: 20
 Tauro: 188
 Tebe (Beozia): 191, 359, 383, 384, 388, 522
 Telèpilo (Telèpylos): 334
 Tesprozia: 24, 471, 485, 492, 530, 620, 643
 Tessaglia: 13, 31, 87, 91, 111, 162, 382, 383, 399, 512
 Tessalonica: lviii, lxi, 52
 Teuthrania: 400
 Tinos: 144
 Tiro: 191, 459
 Toro, costellazione: 186
 Tracia: 270, 293, 302, 657
 Trifilia: 98
 Trinachia: xxxvi, lxiii, 373, 411
 Trinacria: 373
 Troia: xv, xvii, xxiii, xxvi, xxxiv-xxxvi, xl, xliv, xlv, lvii e n, xciii, 3, 5, 7, 20, 27, 30, 44, 82, 87, 109, 128, 129, 142, 162, 189, 215, 359, 392, 394, 399, 458, 471, 502, 795
 Tunisi: 297
 Tunisia: 247
 Turchia: xxvii
 Ugarit: xxvn, 582
 Venere, pianeta: 448
 Venezia: lxin, lxxxin, lxxxivn
 Vicino Oriente: xvi, xx e n, xxv e n, 74, 161, 626, 696
 Vidos: 450
 Vivara: xxivn
 Zacinto: xli, lxiii, lxxxiii e n, lxxxivn, 371, 464
 Zefiro: 70, 188, 657

TESTI LETTERARI CITATI

ANNA COMNENA
Alex. II 11,6: 545
Anthologia Graeca
 VII 42,1s.: 679
 XVI 295-299: xxixn

Antico Testamento
Cantico dei cantici 6,10: 629
 7,5: 628
 7,8: 215
Deuteronomio 23,3s.: 493
 28: 651

34,10: 655
Esdra 9,6: 528
Esodo 20,4: 180
 32: 432
 33,11: 655
Ezechiele 23,25: 621
 38,12: 9
Genesi 2,9-17: 420
 2,10: 173
 24,13ss.: 534
 29,1ss.: 534
Geremia 2,27: 654
 23,9: 143
 36,26: 494
Giobbe 1,21: 500
 7,6: 48
 9,6: 9
 9,11: 363
 10,8: 696
 20,8: 380
 26,11: 9
Gioele 3,4: 705
Giudici 9,37: 9
Isaia 7,15s.: 630
 14,9: 796
 43,10: XL
 55,4: XL
Lamentazioni 4,9: 433
Levitico 26: 651
Malachia 3,5: XLVIIIin
Michea 3,6: 705
Proverbi 18,24: 286
1 Re 21,4: 161
2 Re 2,23: 637
Salmi 6,7: 582
 61,4: 402
 75,4: 9
 138,8: 696
1 Samuele 2,8: 9
 21,15: 598
 23: 365
 26,9: 567
Zaccaria 1,12s.: 10

APOLLODORO

I 4,3s.: 177

II 1,30: 630

III 10: xch

APOLLONIO RODIO

I 88: 265

II 317ss.: 416

IV 781: 417

IV 992ss.: 204

IV 1090ss.: 620

ARCHILOCO

fr. 65 D.: 762

67a D.: 685

68 D.: 624

ARDONE, VIOLA

Grande meraviglia, pp. 280s.: 422, 787

ARIOSTO, LUDOVICO

Orlando furioso XVIII 178: 132

ARISTOFANE

Au. 720: 608

ARISTOTELE

Hist. anim. VI 20: 595*Poet.* 1449b,24-28: 532

1454b,19-1455a,20: xxxix

1459a,37s.: liiin

Rhet. 1371b: 589

1380b 23: 321

ATENEO

465a: 302

ATWOOD, MARGARET

Vecchi bambini perduti nel bosco, p. 27:

xxviii

AUCI, STEFANIA

L'inverno dei leoni, p. 181: 780

- AULO GELLIO
 III 16,15: 382
 IX 9: 211
 XXVI 85-142: LXXVIII
 XXVI 125: 374
 XXXIII 4-6: 242
Purg. II 79: 368
- BACCHILIDE
 5,163: 341
 II 80s.: 380
 III 130: 18
 VIII 76-78: 509
- BUFALINO, GESUALDO
Diceria dell'untore, cap. XIII: 651
 cap. XV: 6
 IX 1: 169
 XIX 22s.: 421
 XXVIII 32s.: 671
Par. VIII 12: 448
- CHARALAMBIDIS, KIRIAKOS
Penelope riconosce Odisseo, vv. 19-25: 776
- CHRISTIANOPULOS, DINOS
Itaca, vv. 18-21: 785
- CICERONE
Ad Att. IX 15: 685
De fin. bon. et mal. V 18,49: 421
De senect. 7: 589
 54: 811
Tusc. III 26,63: 295
 V 115: 316
- CONRAD, JOSEPH
Lord Jim, cap. VII: 810
 cap. VIII: 660
 cap. X: 411
- CRNJANSKI, MILOS
Migrazioni, I, pp. 105s.: XLVIN
- DANTE ALIGHIERI
Inf. II 31-33: 403
 III 14s.: 75
 V 4-6: 403
 V 64s.: 582
 V 82s.: 764
 V 124-126: 291
 VI 13-15: 406
 VI 91: 262
 VII 16-66: 405
 IX 52: 408
- D'ARRIGO, STEFANO
Horcynus Orca, p. 407: 15
 p. 552: 197
 p. 563: 421
 p. 608: 421
 p. 756: 173
 p. 772: 418
- D'AVENIA, ALESSANDRO
Resisti, cuore, p. 220: LXXXV
- DIODORO SICULO
 V 48s.: 177
 XII 43,4: 526
- DIOGENE LAERZIO
 I 35: 230
 IX 12,113: LIXn
- ELIANO
Hist. anim. IV 40: 595
Nat. anim. XII 4: 98
- ELIOT, T.S.
Quattro quartetti, II: 373
- ELITIS, ODISSEAS
L'icona, vv. 1-4: 401
- ERODOTO
 I 62,4: 760
 I 155: 650

I 171: 488
 I 173,2: 188
 II 52,2: 493
 II 84: 125
 II 112-118: 136
 II 162,5: 621
 III 118,2: 621
 III 154,2: 621
 IV 176s.: 297
 V 6,2: 80
 V 65,3: LVII, 77
 V 92η,2: 365
 VI 63,2: 168
 VI 107: 608
 VII 94: 631
 VII 108-110: 293
 VII 170: 814
 IX 93,1: 420
 IX 112: 621

ESCHILO

Ag. 48-54: 556
 938: 486
 1092: 393
Eum. 1036: 12
Pers. 991: 685
Prom. 544: 624

ESIODO

Op. 93: 667
 145: 654
 225-237: 651
 317: 597
 475: 546
 500: 597
 707: 286
Theog. 27: 657
 35: 654
 59: 356
 77-79: 800
 83-92: 262
 139ss.: 11
 144s.: 11
 185: 51

191-193: LXXXIVn
 198: 269
 243: 81
 270-336: 417
 501ss.: 11
 617-719: 232
 793-806: 181
 798: 628
 806: 12
 930: 81
 945: 269
 952: 406
 969ss.: 177
 fr. 64 M.-W.: 372
 211,3 M.-W.: 328

EURIPIDE

El. 265: 509
Hec. 111: 170
Hel. 1166: 136
Phoen. 1113: 12

FOSCOLO, UGO

A Zacinto, vv. 1-3: LXXXIII
 vv. 3-5: LXXXIV
 vv.10s.: 464
 v. 14: LXXXIIIIn, 371
Sepolcri 217-221: 801
 218-225: 402

GLÜCK, LOUISE

Nostos, vv. 22s.: 816

Hammurabi, Codice di -
 48,21: 45

IPPOCRATE

I 390, 392 K.: 589

KADARÉ, ISMAIL

Il dossier O., pp. 119, 134s.: LXXVn

KALVOS, ANDREAS

A Chio, vv. 56-58: 51

- Il patriota*, vv. 71-75: LXXXIVn
- KAVAFIS, KONSTANTINOS
Itaca, vv. 1-3: LXXXVII
 vv. 4s.: 336
 vv. 24-36: LXXXVII
Monotonia: 178
Quando la sentinella vide la luce, vv. 19s.: 396
Seconda Odissea, vv. 1-6: 372
- KAZANTZAKIS, NIKOS
La mia Grecia, p. 51: LXXXIIn
Odissea I 17: 5
 XVI 960: LXXXII
Rapporto al Greco, p. 219: 329
 p. 248: XXXIIIn
 p. 454: 11
- LEOPARDI, GIACOMO
Il passero solitario, vv. 50s.: 783
Le ricordanze, vv. 1s.: 464
- LEVI, CARLO
Le parole sono pietre, pp. 98s.: XIXn
Tutto il miele è finito, p. 47: XXIVn
- LEVI, PRIMO
La tregua, p. 64: 332
- LIVADITIS, TASOS
Versi omerici sconosciuti, vv. 1-3: XLIVn
- LUCIANO
Dial. deor. 26: 386
- LUCREZIO
 II 24-26: 234
 II 558: 414
 III 18-22: 206
- MANILIO
 IV 128ss.: 317
- MENANDRO
 fr. 227 K.: 23
- MENDELSON, DANIEL
Estasi e terrore, pp. 84s.: XXXVIIn
 p. 347: 214
Gli scomparsi, p. 50: 229
 p. 114: 376
Un'Odissea, p. 103: 131
 pp. 176s.: XLIVn
 p. 257: 552
- MILTON, JOHN
Il paradiso perduto, II 577-581: 360
- NONNO DI PANOPOLI
 XXXVI 304-307: 140
 XLIII 233: 140
- Nuovo Testamento*
Atti 8,26-40: 7
Giovanni 4,5-42: 534
 8,8: LXn
Matteo 2,8: 304
Tito 1,12: 458
- OMERO
Iliade
 I 15, 28: 45
 I 34ss.: 59
 I 88s.: 569
 I 226ss.: 28
 I 303: 569
 I 349s.: 59
 II 184: 658
 II 447-449: 754
 II 485: 424
 II 527ss.: 84
 II 546-556: LVIIn
 II 573: 522
 II 591-594: 74
 II 619: 459
 II 632: 20
 II 638: 502

II 681: 91
 II 683: 399
 II 711: 162
 II 846s.: 293
 III 221-223: XIXn
 IV 326ss.: LVIIIn
 IV 409: 5
 V 196: 297
 V 401: 125
 V 542: 459
 V 899: 125
 VI 153ss.: 405
 VI 184: 188
 VI 204: 188
 VI 357s.: XXVI, 283
 VI 504: 426
 VI 518: 478
 VII 59: 750
 VII 211: 735
 VIII 564: 297
 IX 312s.: 479
 IX 443: 60
 IX 459s.: 486
 IX 487-489: 569
 IX 673: 424
 X 37: 478
 X 457: 757
 X 278s.: 458
 XI 632-637: XXXIn
 XI 638-640: 343
 XII 299-301: 212
 XIII 20s.: 194
 XIII 62: 750
 XIII 241: 426
 XIII 689: LVIIIn
 XIV 321s.: 148
 XV 36-38: 180
 XV 337: LVIIIn
 XV 478-482: 744
 XVI 100: 467
 XVI 170: 74
 XVI 776: 799
 XVIII 22-24: 815
 XVIII 28: 293

XVIII 382s.: 269
 XVIII 387: 174
 XX 207: 137
 XX 230ss.: 168
 XX 347: 328
 XXI 204: 297
 XXII 229: 478
 XXII 239: 478
 XXIII 91s.: 800
 XXIII 100s.: 796
 XXIII 134ss.: 799
 XXIII 243s.: 800
 XXIII 288: 162
 XXIII 782s.: 89, 459
 XXIV 8: 447
 XXIV 265-280: 106

Inni omerici

Hymn. Aphrod. 58s.: 272

218ss.: 169

Hymn. Apoll. 427: 526

ORAZIO

Ars poet. 141s.: LIXn, 5

Carm. I 4,5-7: 628

I 7,30s.: 685

I 9: 664

I 9,9: 674

I 24,2: 31

I 26,1-3: 276

I 28,9: 655

III 4,20: 66

III 22,7: 672

III 27,41: 679

Ep. I 2,19-22: LIXn, 5

I 2,28-31: 267

I 4,15: 42

I 7,40ss.: 150

Sat. I 1, 114-116: 447

I 5,74: 800

II 3,72: 704

II 5,20s.: 184, 685

II 6,40: 43

OVIDIO

Ars am. II 561-588: 268*Ep. ex Ponto* I 3,33: 10

IV 10,26: 419

Fast. III 185: 572*Heroid.* 1: LXXVIIIⁿ

1,97s.: 45

13,53s.: 661

Met. IV 320-327: 215

VI 424-674: 676

X 15: 373

XI 312-314: 372

XII 275-279: 314

XIII 5-381: 402

XIII 770ss.: 322

XIV 154ss.: LXXVIIIⁿ

XIV 205ss.: 308

XIV 293: 346

Trist. V 11,7: 685

PASCOLI, GIOVANNI

Anticlo, I 1-4: 129*Il sonno di Odisseo*, IV 3-9: 448*Le Memnonidi*, VI 13-VII 4: 398*L'ultimo viaggio*, I 36; II 23: 374

XXIII 47s., 53s.: LXXIX

PATRIKIOS, TITOS

I simulacri e le cose, vv. 5-9: 336

PAUSANIA

I 23,8: 128

I 42,7: 191

II 16,1: 630

II 37,3: 631

III 26,1: 191

IV 34,4: 191

VIII 7,3: 689

X 30,1: 689

XI 8,14,5s.: 375

XI 44,4: 375

PAVESE, CESARE

La casa in collina, cap. XXIII: 283

PINDARO

Nem. 6,3s.: 74*Ol.* 1,75ss.: 405*Pyth.* 4,208: 416

6,28ss.: 83

8,95: 624

PLATONE

Alc. II 142d: 8*Apol.* 34d: 654

41a: 148

Charm. 161a: 597

173a: 679

Ep. 7,345e: 438*Euthyphr.* 12bc: 253*Gorg.* 523e: 403

524a: 148

525de: 404

Ion 535b: 738

539a: 705

Lach. 201b: 597*Leg.* 624a: 655

680b: 299

777a: 596

804a: 76

904e: 646

Lys. 214a: 589*Men.* 100a: 359*Min.* 319b: 655*Phaed.* 94d: 685*Prot.* 309a: 346

315c: 404

Resp. 334b: 669

363b: 651

381d: 605

386d: 359

387a: 796

389d: 598

390b: 290, 433

390d: 685

427c: 9

441b: 685

516d: XLIVⁿ

544d: 654
 566cd: 799
Soph. 216a: 605
Symp. 198c: 408
 220c: 126
Theaet. 170e: 550

PLINIO

Nat. hist. IV 12,53: 450
 VII 57,202: 128
 XXVIII 5,21: 672
 XXXIII 4,23: 114

PLUTARCO

Cons. Apoll. 104de: 624
De def. orac. 415ab: 50
Thes. 20: 388, 407
Tib. C. Gr. 21,4: 9

POMPONIO MELA

110s.: 450

PROPERZIO

I 22,1s.: 18
 II 3,24: 608
 II 28,20s.: 191
 III 6,33: 546
 IV 6,46: 374

PROUST, MARCEL

I Guermantes, II, II: 509
Sodoma e Gomorra, p. 157: 365
 lettera (agosto 1895): 215
 fr. art. inedito: 51

REA, ERMANNO

Fuochi fiammanti a un'ora di notte, p. 29: 329
Mistero napoletano, p. 379: 196
Nostalgia, p. 73: XLVIN

RITSOS, GHIANNIS

La disperazione di Penelope, vv. 1,4-6,9s.: 775

RUMIZ, PAOLO

Trans Europa express, p. 104: 530

SABA, UMBERTO

Ulisse: LXXXI

SALVATI, ANTONIO

Pentcho, p. 18: 369
 p. 54: 711
 p. 131: 789
 p. 169: xvin

Scholia Graeca in Odyseam

ad I 284: LIIN
 I 320: 29
 III 68: 79
 IV 343: 133
 V 35: 171
 V 95ss.: 174
 VI 47: 176
 VII 80s.: 233
 VIII 224: 265
 VIII 294: 270
 IX 445: 318
 X 205: 342
 XI 31: 369
 XVII 207: 588
 XVIII 246: 630
 XXIII 296: 788

SEBALD, WINFRIED

Gli anelli di Saturno, p. 109: 765
 p. 170: xxviii

SEFERIS, GHIORGOS

Fra gli agapanti, v. 1: 401
 vv. 12-15: 359
 vv. 16-18: 331
 vv. 36-38: 10
 vv. 39s.: 594
Giornale di bordo, III, *Il ritorno*: 454
Il tordo, III 4-15: LXXXVI
Leggenda, IV 1-4: XLVn
 IV 39s.: 371

- Leggenda*, IX 13s.: 401
Leggenda, XXIV 2-6: 361
 XXIV 4: 401
 fr. "Sono tornato, isola d'Eolo...":
 LXXXIV
 Discorso per il Premio Nobel: LXXXvn
- SENECA
De ira III 6: 206
Herc. fur. 656: 532
- SENOFONTE
Anab. III 2,9: 608
 VII 2,34: 80
- SHAKESPEARE, WILLIAM
Macbeth II II: 200
Racconto d'inverno IV III: 372
Riccardo III, v. 1: 657
 Sonetto 109: 782
- SIKELIANÒS, ANGHELOS
Civetta, v. 1: 292
 vv. 31-33: 185
Giuramento sullo Stige: 181
John Keats, vv. 1-32: 74
 vv. 33-48: 110
- SOFOCLE
Ai. 125s.: 624
Ant. 924: 486
El. 445s.: 650
Phil. 142: 12
 fr.13 = 12 N.: 624
 945 = 859 N.: 624
- STAZIO
Silv. II 1,13: 685
- STEFÁNSSON, JÓN
La tua assenza è tenebra, p. 212: 358, 381
 p. 277: 381
- STEVENS, WALLACE
Il mondo come meditazione: 689
- STRABONE
 I 3: 818
 I 3,18: 164
 VII 7,1s.: 98
 VIII 3,5: 24
 VIII 3,11.16s.: 98
 VIII 3,26: 524
 VIII 6,20: 94
 X 1,9: 524
 X 2,10: XLIII
 X 2,16: 164
 X 5,5: 177
 XIII 1,70: 400
 XVII 1,16: 125
- TACITO
Agr. 12: 334
 45,4: 396
Hist. I 80: 561
- TASSO, TORQUATO
Gerusalemme liberata
 VIII 1,2s.: 169
 IX 29: 132
 XII 57,1-3: 380
 XVI 10s.: 236
- TENNYSON, ALFRED
Ulysses, v. 15: 421
 v. 70: LXXIX
- TEOCRITO
 16,41: 170
 16,96: 546
 27,60: 602
- TEOGNIDE
 97s.: 286
 215-218: XLIIIn
 884: 825
 1029s.: 685
- TERRANOVA, NADIA
Trema la notte, p. 43: 419

TITO LIVIO

I 18: 655

TUCIDIDE

I 5,1-3: 80

I 8: 488

I 25: 171, 450

I 46,4: 24

III 7,5: 818

VI 5: 814

UNGARETTI, GIUSEPPE

Allegria di naufragi: LXXXI*Lindoro di deserto*, vv. 6-11: LXXXI*Sirene*, vv. 5-12: LXXX

VALERIO FLACCO

V 541: 561

VIRGILIO

Aen. I 1ss.: 5

I 34-49: 188

I 50ss.: 330

I 84-103: 188

I 94-96: 189

I 114: 190

I 115s.: 437

I 159-169: 448

I 180s.: 335

I 198s.: 685

I 198: 425

I 203: 425, 532

I 229s.: 690

I 234: 7

I 326-334: 214

I 378: 291

I 411-414: 229

I 498-502: 211

I 589-593: 218

I 595: 722

I 602: 390

I 670s.: 10

I 703s.: 234

I 731: 238

II 3ss.: 242

II 10: 291

II 39: 282

II 70: 189

II 311: 800

II 428: 24

II 777: 76

III 104: 654

III 193: 490

III 269: 295

III 420-423: 419

III 486: 515

III 490: 120

III 508: 68

III 623ss.: 308

III 630-633: 313

III 672: 314

IV 242-244: 172

IV 558: 826

IV 579s.: 336

IV 584s.: 168

V 8-11: 437

V 9: 490

V 15: 320

V 144-147: 447

V 421-423: 620

V 618: 140

V 833-871: 370

V 864s.: 415

VI 16: 374

VI 107: 362

VI 121: 386

VI 193: 764

VI 232s.: 413

VI 261: 75

VI 292: 368

VI 306-308: 369

VI 337-383: 370

VI 357: 195

VI 363: 18

VI 380s.: 371

VI 431-433: 403

VI 438: 373

VI 522: 446

VI 582-584: 386	X 597: 23
VI 644: 268	XI 188-190: 800
VI 700s.: 380	XII 92s.: 16
VI 866: 705	XII 142: 114
VI 893-896: 679	<i>Bucol.</i> 2,65: 485
VIII 89: 84	8,101s.: 192
VIII 184: 17	<i>Georg.</i> I 280-283: 386
VIII 315: 654	I 447: 168
VIII 461s.: 43	I 512-514: 447
IX 60: 213	III 146-151: 754
IX 340: 213	IV 361: 382
IX 459s.: 168	IV 471-477: 369
X 349: 742	IV 479: 373
X 554s.: 757	IV 512s.: 556

